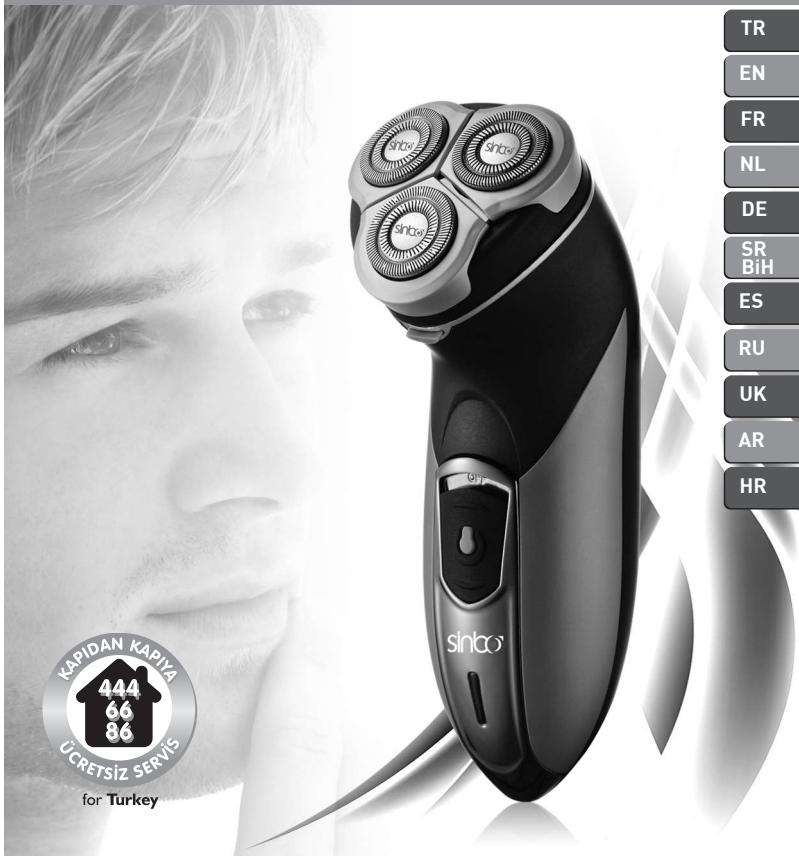


sinbo

SS 4032 TRAŞ MAKİNASI

KULLANMA KILAVUZU



TR

EN

FR

NL

DE

SR
BiH

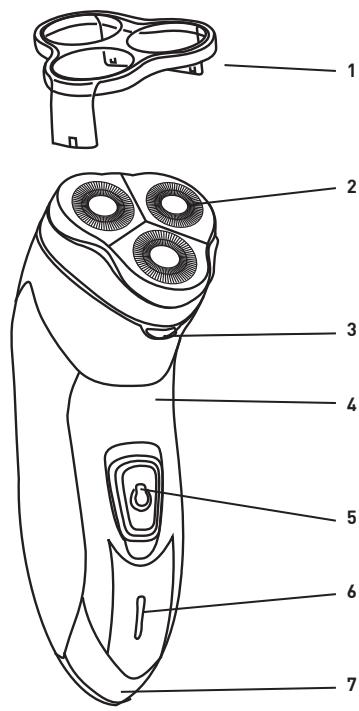
ES

RU

UK

AR

HR



Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Kullanım Amacı

Bu tıraş makinesi vücut killarının temizlenmesi amacıyla tasarlanmıştır. Kişisel kullanım amaçlıdır, ticari kullanıma uygun değildir.

Çocuklar için tehlike

Tıraş makinesini çocukların yakınında kullanmayın. Düzeltici, kesici bıçakları çocuklardan uzak tutunuz.

Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Bu ürün (çocuklar dahil) fiziksel hassasiyeti az, zihinsel olarak yetersiz, deneyimsiz ve yeterli bilgiye sahip olmadan yada kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan kişiler tarafından bu ürünü kullanmak için gerekli talimatlar verilmemiş kişilerin kullanımına uygun değildir.

Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

ÖNEMLİ UYARILAR

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Elektrikli cihaz kullanılmadan önce aşağıda belirtilen temel güvenlik kurallarına mutlaka uyması gerekmektedir:

- * Lütfen, satın alırken ve kullanırken, daha iyi bir kullanım için, ürün aksesuarlarını ve paketi kontrol ediniz.
- * Tıras makinesinin ve fişin kuru olduğundan emin olmak için kesintileksle su ile yıkamayınız.
- * Dış folyo son derece ince bir ağ örgüsündenoluştuğu için, deform olmaması ve hasar görmemesi için aşırı baskiya ya da sert veya keskin kenarlı cisimler tarafından darbeye maruz bırakılmamalıdır. Aksi takdirde folyo hasar görecek ve cildinizi tahlis edecektir.

ÖZEL UYARI

* Pili değiştirmeniz gerekirse, arka kapağı açıp pili çıkartınız ve ülkenizde bulunan resmi olarak belirtilmiş bir toplama merkezine götürülerek elden çıkarılmasını sağlayınız.

* Pillér çıkartıldığında, tıras makinesi prizden çıkarılmış olmalıdır.

ÖZELLİKLER

Çift bıçaklı üçlü baslık

3 Boyutlu, birbirine teget tıraş sistemi

8 saat şarj süresi

Dâhilî pil: 1 x 800mA Ni-Cd pil.

Şarj göstergesi

230V~, 50Hz 2W

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

CİHAZIN TANITIMI

1. Koruma kapığı
2. Bıçak folyosu
3. Bıçak folyosu düğmesi
4. Tıraş makinesi gövdesi
5. Güç düğmesi
6. Şarj göstergesi
7. Şarj soketi

ŞARJ ETME

* Şarj edilirken, tıras makinesinin düğmesi kapalı olmalıdır.

* Uygun şarj voltagı, standart ev elektrik voltagı olup, tek fazlı 230 V 50 Hz, Alternatif akım olmalıdır.

* İlk önce, kabloyu tıraş makinesinin bağlantı girişine yerleştirip ardından fisi prize

ŞARJ ETME

yerleştiniz. Şarj ışığı yanacaktır.

* Normal şarj süresi yaklaşık 8 saatdir.

* Şarj edildikten sonra, tıras için çalışma süresi yaklaşık 30 dakikadır.

CİHAZIN KULLANIMI

- **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) İlişkin bilgiler**
Olası bir ariza durumunda cihazın içini açmayın. En yakın yetkili servise başvurunuz.
* Cihazın açık olduğundan emin olun. Cilt kuru iken tıras için harcanan çaba daha az ve tıras daha kolay olacaktır.
* Bıçakların üzerinde yer alan folyoyu cildinize temas ettiriniz ve hızlı hareketlerle gezdiriniz. Dairesel hareketler uygulayabileceğiniz gibi, rastgele de gezdirebilirlsiniz.
* Tıras sonrası, tıras makinesini kapatınız ve beklenmeyen yarananmalardan korunmak için koruyucu seffaf kapağı yerine yerleştiriniz.
* Cildinizin bu cihazla tıras olmaya alışkanlık kazanıp rahatlaması için birkaç kez tıras olmanız gerekebileceğini lütfen göz önünde bulundurunuz.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulundığınız yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıyla geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu degildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla tasımeye özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Bu işaret, ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmaması gerektiğini göstermektedir. Çevre ve insan sağlığının kontroldüsük şekilde elden — çıkarılmış olan atıklar nedeniyle zarar görmesini önlemek amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını sağlamak için cihazın geri dönüşümü sağlayınız. Kullanılmış cihazlarınızı lütfen iade ve toplama merkezlerine ulaştırınız ya da ürünün satın aldığı mağazaya bağlantıya geçiniz. Bu yerler ürünü teslim alıp çevreye duyarlı bir şekilde geri dönüşümlerini sağlayabilirler.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

- * Tiraş aksesuarlarını haftada bir temizleyiniz.
- * Tiras aksesuarlarının üst tarafını temizlemek için ekte verilmiş olan fırçayı kullanın, bu fırça yıkanabilir.
- * Başlık kısmına bastırarak tıras aksesuarlarını çıkarın.
- * Tıras aksesuarlarını fırçayı kullanarak temizleyin ve yerlerine yerleştirin.

BAKIM

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

- * Cihazı kendiniz demonte etmeye ya da kablosunu değiştirmeye kalkışmayın. Cihazınızla ilgili herhangi bir sorununuzda ayarlama ve onarım için servis merkezimize başvurunuz.
- * Kullanımı sırasında herhangi bir arızadan şüphelendığınız takdirde cihazı derhal yetkili servis merkezine götürünüz. Servis merkezi cihazı kullanmanın güvenli olup olmadığını sizin için kontrol edecektir.
- * Şarj cihazının ömrünü uzun tutmak açısından tıraş makinesinin şarjda kalış süresinin 24 saatı aşmaması gerektiğini lütfen göz önünde bulundurunuz.
- * Tıras makinesini 5 – 35 °C. ortamda saklayın ve kullanın.
- * Beklenmedik kazalara karşı, tıraş makinesini, kullanılmadığı zamanlarda kutusunda saklayın.
- * Folyo kapağını yağdan arıtıcı (alkol gibi) bir sıvı ile temizleyin ve temizlikten sonra kapağı yağlamak amacıyla bir damla kadar dikiş makinesi yağı damlatın.
- * Tıraş makinesinin bıçak başlığını, eskidiği veya aşındığı zaman, tıraş kalitesini korumak için orijinal olaña değiştiriniz.

SATIŞ SONRASI HİZMETLERİ

Bu cihaz kullanıcı tarafından değiştirilebilen parçalara sahip değildir. Ünitenin çalışmaması durumunda şu adımları izleyin.

1. Talimatların doğru biçimde izlendiğini denetleyin.

2. Ana kaynağında işlevsellliğini denetleyin.

Cihaz hâlâ çalışmıyorsa, satın aldığınız yere geri götürün.

Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için, cihaz üreticisine iade edilmelidir. Kendi kendinize tamir etmeye KALKIŞMAYIN.

Su talimatları izleyin:

1. Dikkatlice, tercihen orijinal kutusuna paketleyin.

Ünitenin temiz olduğundan emin olun.

2. Tüm yazışmalarda, adınızı, adresinizi ve ürünün model numarasını belirtin.

3. İade etme nedeninizi belirtin.

4. Garanti kapsamındaysa, nereden, ne zaman alındığını belirtin ve satın alma kanıtını ekleyin (örn. kasa fısı).

ENGLISH

SINBO SS 4032 SHAVER INSTRUCTION MANUAL

CAUTION

Intended use

This shaver is designed for cutting body hair. It is intended for private use and not suitable for commercial use.

Danger to children

Do not use the shaver near children, keep the trimmer out of the children.

SPECIFICATION

Triple heads with dual cutter

3D tangent shaving system

8 hours Charge

Built in battery: 1 x 800mA Ni-Cd battery

Charging indicator

230V~, 50Hz 2W

Names of parts

1. Protection cover
2. Blade foil
3. Buton of blade foil
4. Shaver body
5. Power switch
6. Charging indicator
7. Recharge socket

IMPORTANT PRESENTATION

* Please check accessories of product and package for better use, when purchasing and using this product.

* Don't wash by water, in order to make sure the dryness of shaver and plug.

* Please don't press it or knock on by sharp and hard matters, as the cover of sword meshwork is finely processed and has extremely thin structure. Otherwise it will destroy the meshwork cover, and even hurt the skin.

Special Warning

* If you want to discard the battery, please open the back cover, unload and take the battery to an indicated batter collection center in your country for safely discarding.

* The shaver shall be disconnected from power supply when taking out the batteries.

CHARGING

- * When charging, the switch of shaver should be turned off.
- * Suitable charging voltage: Single-phase AC of 230V, 50Hz, namely common housing electro voltage.
- * At first put the plug into the shaver's insetting hole, and put it into the AC outlet, the lamp will be lit.
- * The natural charging time is about 8 hours.
- * After charging, the running shaving time is about 30 minutes.

SHAVING

- * Make sure the power of inner battery of the shaver. The shaving efforts will be better while the skin is dry.
- * Put the shaver sword meshwork clinging to the skin and move fast. You can carry out circle movement or ruleless movement.
- * Turn off the shaver after shaving, and cover the transparent protector, in order to avoid unexpected hurt.
- * Please note that your skin may need shaving for several times and then can completely conform to the shaving form of this product.

CLEANING

- * Clean the shaving accessories once a week.
- * Use the attached brush to clean the top of shaving accessories, can be washed.
- * Press the head brainpan and take off the shaving accessories.
- * Use the brush to clean the shaving accessories and beard storing room.

MAINTAIN

- * Please note that shaver with power don't exceed 24 hours, in order to extend the using life of charger.
- * Store and use shaver in the environment of 5-35 °C.
- * Please put the shaver into the packing case while not using, to avoid unexpected hurt.
- * Clean the meshwork cover by degrease liquid (such as alcohol), and drop a glob of sewing oil to lubricate the cover after the cleaning.
- * Please Exchange the sword head with shaver special head, when the head becomes old or damaged, in order to insure the shaving effects.

FRANÇAIS

SINBO SS 4032 RASOIR MODE D'EMPLOI

Avertissement :

Domaine d'utilisation :

Ce rasoir est conçu pour but de nettoyer les poils du corps. Il est destiné à l'usage personnel, n'est pas convenable pour l'usage commercial.

Danger pour les enfants

N'utilisez pas le rasoir à proximité des enfants. Gardez les lames rectificatrices, coupantes à distance des enfants.

CARACTÉRISTIQUES

Tête triple à double lames

Système de rasage à 3 dimensions, tangent l'un a l'autre

8 heures de durée de charge

Pile interne: 1 pile x 800Ma Ni-Cd (pile Nickel-Cadmium)

Indicateur de charge

230V~, 50Hz, 2W

Noms des Pièces

1. Couvercle de protection
2. Feuille de lame
3. Bouton de Feuille de lame
4. Corps de rasoir
5. Bouton d'alimentation
6. Indicateur de charge
7. Douille de charge

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

- Pour une meilleure utilisation, veuillez s'il vous plaît vérifier les accessoires du produit et l'emballage lors de l'achat et de l'usage.
- Pour être sur que le rasoir et la fiche électrique sont secs, ne lavez jamais à l'eau.
- Étant donné que la feuille extérieure est constituée d'une texture extrêmement fine, afin qu'elle ne se déforme pas et qu'elle ne s'endommage pas, elle ne doit pas subir de pression excessive ou de choc par des objets durs ou à bords coupants. Dans le cas contraire, la feuille va subir un dommage et va irriter votre peau.

Avertissement spécial :

- Si vous devez changer la pile, ouvrez le couvercle arrière et enlevez la pile, et assurer la mise au rebut en la portant à un centre de collecte officiellement déterminé, qui se trouve dans votre pays.
- Lors de l'enlèvement des piles, le rasoir doit être débranché de la prise.

CHARGEMENT

- Lors du chargement, le bouton du rasoir doit être sur arrêt.
- Le voltage de charge convenable est le voltage standard d'électricité domestique, monophasé 230 V 50 Hz, doit être de courant Alternatif.
- Insérez d'abord le cordon à l'entrée de raccordement du rasoir et branchez ensuite la fiche électrique dans la prise de courant. La lumière de charge va s'allumer.
- La durée normale de charge est environ de 8 heures.
- Une fois chargé, la durée de fonctionnement pour rasage est environ de 30 minutes.

RASAGE

- Assurez-vous que la pile est en marche. Vous ferez moins d'efforts pour le rasage lorsque la peau est sèche et le rasage sera plus facile.
- Faites contacter avec votre peau, la feuille qui se trouve sur les lames et faites promener avec des mouvements rapides. Vous pouvez appliquer des mouvements circulaires tout comme vous pouvez faire promener aléatoirement.
- Suite au rasage, éteignez le rasoir et installez le couvercle transparent afin d'éviter les blessures inattendues.
- Veuillez considérer qu'il se peut que vous deviez vous raser plusieurs fois pour que votre peau s'habitue à être rasée avec cet appareil et qu'elle se soulage.

NETTOYAGE

- Nettoyez les accessoires de rasage une fois par semaine.
- Servez-vous de la brosse fournie en annexe pour nettoyer la partie supérieure des accessoires de rasage, cette brosse est lavable.
- Retirez les accessoires de rasage en pressant sur la partie de tête.
- Nettoyer les accessoires de rasage en vous servant de la brosse et installez-les à leur place.

ENTRETIEN

- Veuillez prendre en considération que le rasoir ne doit pas rester en charge pendant plus de 24 heures afin de permettre que l'appareil de charge ait une longue vie d'usage.
- Conservez et utilisez le rasoir dans un milieu de 5 – 35 °C.
- Pour éviter les accidents inattendus, gardez le rasoir dans sa boîte lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Nettoyez le couvercle de feuille avec un liquide purificateur qui enlève la graisse (tel que l'alcool) et après avoir nettoyé, installez 1 goutte d'huile de machine à coudre afin de lubrifier le couvercle.
- Lorsque la tête de lame du rasoir est usée ou détériorée, remplacez-la avec une originale afin de préserver la qualité de rasage.

NEDERLANDS

SINBO SS 4032 SCHEERAPPARAAT GEBRUIKSHANDELING

OPGELET

Gebruiksdoel

Dit scheerapparaat is bestemd om lichaamshaar te scheren. Het is uitsluitend bedoeld voor persoonlijk gebruik en niet geschikt voor handelsdoeleinden.

Gevaar voor kinderen

Gebruik het scheerapparaat niet in aanwezigheid van kinderen. Houd het trimapparaat en de messen buiten het bereik van kinderen.

KENMERKEN

Driedelige scheerplaat met dubbele messen

3-dimentioneel, tangentieel scheersysteem

8 uur oplaadduur

Ingebouwde batterij : 1 x 800mA Ni-Cd batterij

Laadindicator

230V~, 50Hz 2W

Onderdelen

1. Beschermkapje

2. Scheerplaat

3. Scheerplaat knop

4. Behuizing

5. Schakeltoets

6. Laadindicator

7. Laadgang

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

* Controleer de meegeleverde accessoires in de verpakking, bij aankoop en voordat u het apparaat gebruikt.

* Reinig het scheerapparaat niet met water; zorg ervoor dat het apparaat en de stekker droog blijven.

* De scheerplaat is heel dun en delicaat. Oefen er niet te veel druk op uit en vermijd stoten tegen harde voorwerpen om beschadiging en vervorming te voorkomen. Beschadiging van de scheerplaat kan leiden tot irritatie of verwonding van de huid tijdens het scheren.

Bijzondere waarschuwing

* Om de batterij te vervangen, open het deksel aan de achterzijde en verwijder de batterij. Lever de batterij in bij een verzamelpunt, volgens de plaatselijke wetten en voorschriften ter bescherming van het milieu.

* Neem de stekker uit het stopcontact voordat u de batterij uit het apparaat neemt.

LADEN

- * Het scheerapparaat moet uitgeschakeld zijn tijdens het laden.
- * Stroomvereisten voor het laden: gewoon huishoudelijk stopcontact, enkele fase 230V, 50Hz, alternatieve stroom.
- * Steek eerst het kleine stekkertje aan het uiteinde van het snoer in de laadingsang van het scheerapparaat en vervolgens de stekker in het stopcontact; het laadlampje gaat branden.
- * Het opladen duurt ongeveer 8 uur.
- * Nadat het apparaat volledig opgeladen is kan het tot 30 minuten lang gebruikt worden om te scheren.

SCHEREN

- * Controleer of de batterij ingeschakeld is. Gebruik het apparaat bij voorkeur op een droge huid om gemakkelijker te scheren en de beste resultaten te bekomen.
- * Zet het apparaat aan en beweeg de scheerplaat snel en regelmatig over de huid om te scheren. Scheer zowel met draaiende als met willekeurige bewegingen.
- * Schakel na het scheren het apparaat uit en bevestig het transparant beschermingskapje om verwondingen / beschadiging van de scheerplaat te voorkomen.
- * Het kan zijn dat u zich enkele malen met dit apparaat moet scheren vooraleer uw huid zich volledig aan dit apparaat aanpast.

REINIGING

- * Reinig wekelijks de accessoires.
- * Gebruik het meegeleverd borsteltje om de buitenkant van de scheerplaat te reinigen; dit borsteltje kan gewassen worden.
- * Druk op de scheerplaat knop om de scheeraccessoires uit het apparaat te nemen.
- * Reinig de accessoires met behulp van het borsteltje en bevestig ze opnieuw in het apparaat.

ONDERHOUD

- * Laat het apparaat nooit langer dan 24 uur opladen want hierdoor verkort u de levensduur van de batterij.
- * Gebruik en bewaar het apparaat bij een milieutemperatuur van 5 - 35 °C .
- * Berg na gebruik het apparaat op in het opbergtasje om beschadiging en letsel te voorkomen.
- * Reinig de scheerplaat regelmatig met een vetoplosmiddel (bv. alcohol) en wrijf daarna in met een druppeltje naaimachine olie.
- * Om een goed scheerresultaat te blijven behouden moeten de scheerplaat en de mesjes door nieuwe originele onderdelen worden vervangen als zij beschadigd of versleten zijn.

DEUTSCH

SINBO SS 4032 HERRENRASIERER BEDIENUNGSANLEITUNG

HINWEIS

Verwendungszweck

Der Rasierer ist ausschließlich zum Entfernen von Barthaaren zu verwenden! Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Gefahr für Kinder

Halten Sie Kinder vom Gerät fern.

Eigenschaften

Drei freibewegliche Scherköpfe mit Doppelringssystem

Ladezeit: 8 Stunden

Akku: 1 x 800mA Ni-Cd

Ladeanzeige

230V~, 50 Hz, 2 W

Geräteübersicht

1. Schutzkappe
2. Scherköpfe
3. Entriegelungstaste für Scherkopf
4. Gehäuse
5. Ein-/Aus- Taste
6. Ladekontrollleuchten
7. Ladesockel

WICHTIGER HINWEIS

* Bitte prüfen Sie beim Kauf den Packungsinhalt und die Zubehörteile.

* Das Gerät und die Netzteile nicht unter fließendem Wasser reinigen.

* Beachten Sie bitte, dass die Scherköpfe nicht beschädigt werden. Bei einem defekten Scherkopf ist der Rasierer nicht zu verwenden. Es kann dadurch zu Verletzungen der Haut kommen.

Spezieller Hinweis

* Am Ende der Lebensdauer der Akkus stellen Sie bitte sicher, dass sie umweltgerecht entsorgt werden.

* Vergewissern Sie sich vor Entnehmen der Akkus, dass der Netzstecker gezogen ist.

AUFLADEN DES GERÄTES

- * Während der Aufladung soll das Gerät ausgeschaltet sein.
- * Für Aufladung ist in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose 230 V, 50 Hz erforderlich.
- * Zuerst das Gerät auf den Ladesockel einsetzen. Um die Akkus aufzuladen, verbinden Sie den Gerätestecker des Netzkabels mit der Anschlussbuchse am Gerät und das Netzteil mit einer Steckdose. Die Ladeanzeige leuchtet.
- * Mit voll geladenen Akkus können Sie sich bis zu 30 Minuten rasieren.

RASIEREN

- * Vergewissern Sie sich, dass die Akkus betriebsbereit sind. Die beste Rasur erzielen Sie bei trockener Haut.
- * Führen Sie die Scherköpfe mit geraden und kreisenden Bewegungen über die Haut
- * Setzen Sie die Schutzkappe nach dem Gebrauch auf die Schereinheit, um Beschädigungen zu vermeiden.
- * Wenn Sie einen Folienrasierer zum ersten Mal benutzen, so muss sich Ihre Haut erst an diese Art der Rasur gewöhnen. Dies dauert im allgemeinen 1-2 Rasierung.

Reinigung

- * Reinigen Sie das Gerät ein Mal in der Woche.
- * Bürsten Sie den Scherkopf mit dem Reinigungspinsel sauber. Dieser Pinsel kann gereinigt werden.
- * Heben Sie den Scherkopf an.
- * Nach der Reinigung die Teile wieder zusammensetzen.

Pflege

- * Um die Lebensdauer des Ladegerätes zu erhöhen, soll das Gerät maximal 24 Stunden aufgeladen werden.
- * Bewahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C auf.
- * Zum Schutz vor Schäden bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung auf.
- * Sie können die Scherköpfe auch mit einer entfettenden Flüssigkeit (z.B. Alkohol) reinigen. Geben Sie in diesem Fall nach der Reinigung einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherköpfe.
- * Um weiterhin optimale Rasierergebnisse zu erzielen, ersetzen Sie beschädigte und abgenutzte Scherköpfe ausschließlich durch Original-Scherköpfe.

SRPSKI

SINBO SS 4032 APARATA ZA BRIJANJE UPUTSTVO ZA UPOTREBU

UPOZORENJE

Svrha upotrebe

Ovaj aparat je dizajniran sa ciljem skidanja dlaka sa tela. Pogodan je za korišćenje u svrhu lične higijene i nije pogodan za korišćenje u druge svrhe.

Opasnost za decu

Aparat za brijanje se ne sme koristiti u blizini gde se deca nalaze. Noževe za korekciju i brijanje držati što dalje od dece.

KARAKTERISTIKE

Troglavlje sa dvojnim noževima

3 dimenzionalni sistem za brijanje koji se između sebe ne dodiruju

Vreme punjenja: 8 sati

Rad pomoću baterije: 1 x 800mA Ni-Cd baterija.

Indikator punjača

230V~, 50Hz 2W

Nazivi delova

1. Zaštitni poklopac
2. Folija noževa
3. Dugme folije noževa
4. Telo aparata za brijanje
5. Dugme napona
6. Indikator punjača
7. Priklučak punjača

VAŽNO

* Molimo vas da prilikom kupovine i upotrebe aparata sa ciljem za što veći učinak proverite sve njegove delove.

* Da bi aparat za brijanje i njegov utikač u potpunosti bili suvi u niukojem slučaju ih nemojte prati.

* Spoljni folijo je sastavljen je od veoma tankog mrežastog materijala, kako ne bi došlo do njegova deformacije i oštećenja na njemu ne sme se vršiti previliki pritisak ili dodir sa čvrstim i oštrim predmetima. U suprotnom doćiće do oštećenja folije što će u svakom slučaju irritirati vašu kožu.

Posebna Upozorenja

* U slučaju da je potrebna zamena baterija otvorite poklopac sa zadnje strane aparata, izvršite zamenu baterija, stare baterije predajte centrima za sakupljanje pomenutih proizvoda na način kako je i propisano u vašoj zemlji.

* U toku zamena baterija, utikač aparata treba biti isključen iz utičnice.

PUNJENJE

- * Prilikom punjenja dugme aparata treba biti u zatvorenom položaju.
- * Odgovarajući napon punjenja je standardni jedno fazni napon koji se koristi u domaćinstvu 230 V 50 Hz, punjenje pomoću alternativnog napona nije dozvoljen.
- * Prethodno kraj naponskog kable treba priklučiti za aparat zatim utikač priklučiti u utičnicu. Upaliće se indikator punjača (Prikaz 1)
- * Normalno vreme punjenja iznosi 8 sati.
- * Posle punjenja vreme rada aparata prilikom brijanja iznosi 30 minita.

BRIJANJE

- * Budite uvereni da je baterija u otvorenom položaju. Dok je koža suva manji je napor a brijanje će biti bolje.
- * Omogućite brži hod folije koji se nalazi iznad noževa aparata. Osim pomoću kružnih pokreta moguće je brijanje i pomoću slučajnih pokreta (Prikaz 2).
- * Posle brijanja isključite aparat i radi bilo kakvih mogućih ozleda prozirni zaštitini poklopac postavite na aparat (Prikaz 3).
- * Molimo vas da imate u vidu da do stečenja navike brijanja sa ovim aparatom biće potreбно izvršiti nekoliko brijanja.

ČIŠĆENJE

- * Pribor aparata se jednom nedeljno treba čistiti.
- * Za čišćenje gornjih delova aparata koristite četku koja je u kompletu sa aparatom. Nju je moguće prati. Prikaz 4).
- * Pritiskom na glavu aparat izvadite priklučni pribor (Prikaz 5).
- * Priključni pribor za brijanje očistite četkom zatim ih vratite na svoja mesta Prikaz 6 i 7).

ODRŽAVANJE

- * Radi što dužeg veka punjača imajte u vidu da punjenje aparata ne sme biti duže od 24 sata.
- * Aparat za brijanje se može upotrebljavati i čuvati na temperaturi od 5 - 35 °C.
- * Radi izbegavanja od slučajnih ozleda aparat koji se ne koristi treba ga čuvati u svojoj kutiji.
- * Poklopac folija se može čistiti pomoću sretstva za skidanje ulja (npr. alhohol) zatim poklopac namazati kaplicom ulja šivačih mašina (Prikaz 9).
- * U slučaju oštećenja ili potrebu za zamenu, glavu noževa aparata radi kvalitetnog brijanja treba zameniti orginalnim.

ESPAÑOL

SINBO SS 4032 MÁQUINA DE AFEITAR GUÍA DEL USO

AVISO

Objeto del Uso

Esta máquina de afeitar se ha diseñado para cortar los pelos del cuerpo. Tiene el objeto del uso personal, no es conveniente para el uso comercial.

Peligro para los Niños

No utiliza la máquina de afeitar cerca de los niños. Guarde los cuchillos correctores, cortantes fuera de los niños.

CARACTERÍSTICAS

Tres cuchillos con doble cabeza

3 dimensiones, sistema de afeitado tangente a cada a otros

8 horas de duración de carga

Pila integrada: Pila de 1 x 800mA Ni-Cd.

Indicador de carga

230V~, 50Hz 2W

Nombre de las Piezas

1. Tapa de protección
2. Folio de cuchillo
3. Botón del folio de cuchillo
4. Cuerpo de la máquina de afeitar
5. Botón de fuerza
6. Indicador de carga
7. Socket de carga

INFORMACIÓN IMPORTANTE

* Para mejor uso, por favor, cuando está comprando y utilizando, controle el embalaje y los accesorios del producto.

* No lava por el agua para estar seguro que la máquina de afeitar y el enchufe están secos.

* El folio externo se forma por una red muy fina y por eso para no deformar o dañar, no se debe someter la presión excesiva o golpes por los materiales duros o cortantes. Si no, el folio se daña y deforma su piel.

Aviso Privado

* Si se necesita cambiar la pila, saca la pila por abrir la tapa delantera y lleva a un centro de acumulación indicado por las autoridades públicas para reciclaje.

* Cuando está sacando las pilas, la máquina de afeitar se debe estar desenchufado.

CARGAR

- * Cuando está cargándose, el botón de la máquina de afeitar se debe estar apagado.
- * El voltaje adecuado de carga es el voltaje estándar de casa y se debe ser corriente alterna de 230 V 50 Hz, monofásico.
- * Primero, fije el cable a la entrada de conexión de la máquina de afeitar y enchúfela. La luz de carga se iluminará.
- * La duración normal de la carga es 8 horas.
- * Despues de cargarse, la duración de funcionamiento para afeitar es 30 minutos aproximadamente.

AFEITAR

- * Tenga en cuenta que la pila está encendido. Cuando su piel está seco, el esfuerzo es menos y el afeitado sea más fácil.
- * Haga tocar el folio encima de los cuchillos sobre su piel y haga mover con movimientos rápidos. Puede aplicar los movimientos circulares y también de forma cualquiera.
- * Despues de afeitarse, cierre la máquina de afeitar y para guardarse de los heridos no esperados monte la tapa transparente a su lugar.
- * Por favor tenga en cuenta que para relajarse su piel por acostumbrar a afeitarse por esta máquina, debe afeitarse unas veces.

LIMPIAR

- * Limpie los accesorios de afeitado.
- * Para limpiar el parte superior de los accesorios de afeitado, utilice el cepillo dado adicionalmente, este cepillo es lavable.
- * Desmonte los accesorios de afeitado por empujar la parte de cabeza.
- * Limpie los accesorios de afeitado por utilizar el cepillo y monte ellos.

MANTENIMIENTO

- * Para la duración larga de carga tenga en cuenta que la duración de cargar no se debe superar 24 horas.
- * Guarde y utilice la máquina de afeitar en una zona entre 5 – 35°C.
- * Contra los accidentes no esperados, guarde la máquina de afeitar en su caja cuando no está utilizándose.
- * Limpie la tapa del folio por un líquido de desgrasado (como alcohol) y despues de limpiar para aceitar la tapa, haga gotear un goteo de aceite de máquina de coser.
- * Cuando la cabeza de cuchillo de la máquina de afeitar se deforma o agota, cambie por su original para proteger la calidad de afeitado.

Русский

SINBO SS 4032 ЭЛЕКТРОБРИТВА РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование по назначению

Эта бритва предназначена для удаления волос на теле. Предназначена для индивидуального пользования, не подходит для коммерческого пользования.

Опасность для детей

Не пользуйтесь бритвой в присутствии детей. Устройство для корректировки и бритвенные лезвия представляют опасность для детей, поэтому храните бритву вдали от детей.

ОСОБЕННОСТИ

Тройная головка с двойным лезвием
3-мерная, независимая система бритья
8-часовая зарядка

Встроенная батарея: Батарея Ni-Cd 1 x 800mA.

Индикатор зарядки
230В~, 50Гц 2Вт

Наименование деталей

1. Защитная крышка
2. Сетчатая фольга лезвий
3. Кнопка фольги лезвий
4. Корпус электробритвы
5. Кнопка питания
6. Индикатор зарядки
7. Порт зарядного устройства

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

* Пожалуйста, для обеспечения лучших результатов пользования, в момент покупки и в процессе пользования, проверяйте аксессуары и упаковку продукта.

* Для уверенности в том, что электробритва и вилка сухие, никогда не пытайтесь промывать электробритву водой.

* В связи с тем, что внешняя фольга представляет собой сетку очень тонкого плетения, для предотвращения деформации и повреждения следует избегать избыточного нажимания, оберегать от воздействия твердых и острых предметов и ударов. В противном случае, фольга будет повреждена и будет вызывать раздражение кожи.

Специальные предупреждения

* В случае необходимости замены батареи, откройте заднюю крышку и извлеките батарею, обеспечивайте утилизацию отработанных батарей в соответствии с официальным порядком,

Специальные предупреждения

установленным в вашей стране, сдавайте в специальные пункты сбора подобных отходов.

* Во время извлечения и замены батареи, электробритва должна быть обязательно отключена от электросети.

ЗАРЯДКА

- * Во время зарядки бритвы, выключатель электробритвы обязательно должен быть выключен.
- * Для зарядки подходит домашняя электросеть переменного тока со стандартным однофазным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.
- * Во-первых, присоедините штекер шнура питания к электробритве и включите вилку в розетку. Загорится индикатор зарядки.
- * Время для нормальной зарядки составляет примерно 8 часов.
- * Продолжительность непрерывного бритья после полной зарядки батареи, составляет 30 минут.

БРИТЬЕ

- * Убедитесь в том, что батарея включена. Вы затратите меньше усилий, если будете бриться на сухую кожу, к тому же это облегчит процесс бритья.
- * Приложите сетчатую фольгу лезвию к коже и включите бритву, начинайте быстро водить бритвой по коже. Водить бритвой можно как круговыми движениями, так и другими, на выбор.
- * После бритья, выключите электробритву и во избежание неожиданных травм, закройте бритвенную головку прозрачной защитной крышкой.
- * Пожалуйста, имейте в виду, что может понадобиться некоторое время, прежде чем ваша кожа привыкнет к бритью, после чего процесс бритья станет легким.

ЧИСТКА

- * Очищайте все бритвенные принадлежности раз в неделю.
- * Для очистки верхней части бритвенных принадлежностей, пользуйтесь щеткой, которая идет в комплекте с новой бритвой, эту щетку можно мыть.
- * Нажмите на деталь с бритвенной головкой и отсоедините от корпуса бритвы.
- * Пользуясь щеткой, очистите бритвенную принадлежность и установите на место.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

- * Для продления срока службы электробритвы, пожалуйста, следите за тем, чтобы бритва не оставалась подключенной к зарядному устройству более чем на 24 часа.
- * Храните и пользуйтесь электробритвой при температуре от 5 до 35С.
- * Когда бритвой не пользуетесь, во избежание неожиданных травм, храните бритву в футляре.
- * Сетчатая фольга очищается с помощью жидкости для растворения жира (например, спирта). После чистки, для смазки крышки необходимо капнуть одну каплю масла для швейных машин.
- * Для сохранения качества бритья, после износа или выхода из строя бритвенной головки электробритвы, необходимо заменить головку на оригинальную новую деталь.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 1-4032-22112011

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торгующей организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-495-933 99 05, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличия повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Изготовитель: «Деима Электромеканик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Ималят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети», Турецкая Республика, Харамиадре Мевки, Джихангир Мах. Говерджин Джад. № 4, Авджеялар, Стамбул.
Гарантийный срок: 12 месяцев

Импортер: Общество с ограниченной ответственностью "ДЕИМА Рус" РФ 121357, г. Москва, ул. Верейская, д. 17, помещение 1, комнаты № 106-114, Офис 513, тел. (495) 933 99 05, info@sinbo.ru
Страна Производителя: Китай

Український

SINBO SS 4032 АКУМУЛЯТОРНА БРИТВА ІНСТРУКЦІЯ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Мета використання

Ця бритва була розроблена для видалення зайвого волосся на тілі. З метою індивідуального використання, не підходить для комерційного використання.

Небезпечно для дітей

Не використовуйте бритву поблизу дітей. Тримайте подалі від дітей корегуючи та ріжучі леза.

ОСОБЛИВОСТІ

Потрійна голівка з двома лезами

Трьохмірні, касаючися одної бритвені системи

Час зарядження 8 годин

Батарея, яка входить до комплекту: 1 x 800mA Ni-Cd.

Індикатор зарядки

230V~, 50Hz 2W

Назви деталей

1. Захисна кришка
2. Фольга для лез
3. Кнопка фольги для лез
4. Корпус акумуляторної бритви
5. Кнопка живлення
6. Індикатор зарядки
7. Гніздо зарядки

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

* Будь ласка, перевіріть пакет та аксесуари продукції, купляючи та використовуючи, для найбільш якісного користування.

* Для того, щоб бути впевненими, що бритва та вилка залишаються сухими, ні в якому разі не мийте водою.

* Не допускайте, щоб бритва зазнала ударів, тяжких натиснень з боку твердих та ріжучих країв, тому що зовнішня фольга виготовлена з дуже тонкої сітки, і тому може з'явитися деформація або пошкодження. В іншому випадку фольга зазнає пошкоджень та ваша шкіра отримає подразнення.

Спеціальне застереження

* У випадку потреби заміни батареї, витягніть її, відкривши задню кришку, та сприяйте, тому щоб вона була утилізована в офіційному, предзначенному для цього центрі збирання у вашій країні.

* Бритва повинна бути вимкнута з розетки у момент витягнення батарей.

ЗАРЯДКА ПРИЛАДУ

- * Кнопка бритви повинна бути вимкнutoю під час зарядки приладу.
- * Підходящий для зарядки вольтаж – це однофазовий вольтаж домашньої електричної розетки 230 V 50 Hz AC.
- * Спочатку з'єднайте зарядний пристрій з гніздом у бритві, та потім увімкніть вилку до розетки. Індикатор зарядки засвітиться (Малюнок 1)
- * Нормальний час зарядки приблизно 8 годин.
- * Після закінчення зарядження термін роботи для гоління приблизно 30 хвилин.

ГОЛІННЯ

- * Переконайтесь, що батарея увімкнена. Якщо шкіра буде сухою, то це забезпечить зменшення зусиль для гоління та полегшить сам процес гоління.
- * Спирійте наближено фольги, що займає місце на лезах, до вашої шкіри та робіть рухи з великою швидкістю. Ви можете використовувати як колодібні рухи, так і спонтанні. (Малюнок 2).
- * Після завершення гоління, увімкніть бритву та для запобігу від небажаних травм, розташуйте на місці захисну прозору кришку. (Малюнок 3)
- * Буль ласка прийміть до уваги те, що для того, щоб ваша шкіра звикла до гоління цією бритвою потрібно декілька разів поголитися.

ОЧИСТКА

- * Очищайте аксесуари для гоління один раз на тиждень.
- * Для очистки поверхні аксесуарів гоління використовуйте щітку, яка була надана додатково, також цю щітку можна буде вимити (Малюнок 4).
- * Вийміть аксесуари гоління, надавлюючи на голівку (Малюнок 5).
- * Використовуючи щітку, очистіть аксесуари для гоління та розташуйте їх на місці (Малюнок 6 та Малюнок 7).

НАГЛЯД

- * Будь ласка, прийміть до уваги, що для довшого терміну користування зарядного пристрою прилад не повинен знаходитися на зарядці не більш 24 годин.
- * Зберігайте та використовуйте бритву в діапазоні 5 – 35 °C.
- * Для запобігання небажаних травм під час довгого невикористання бритви, будь ласка зховуйте її у коробці.
- * Очистіть кришку фольги за допомогою рідини, що не містить масла (наприклад алкоголь), та після очистки з метою змащення кришки капніть приблизно одну краплю масла для швейної машини (Малюнок 9).
- * Якщо головка лез бритви застаріла або затупилася, для захисту якості гоління замініть її на оригінальну.

Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

Гарантійний талон № 1-4032-22112011

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Дата закінчення строку обслуговування: _____

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ
СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ:

ПІДПІС ПРОДАВЦЯ

ПІДПІС ПОКУПЦЯ

Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт www.krok-ttc.com, або набирайте 0-800-504-504*

* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____

Модель: _____

Гарантійний талон № _____

Модель: _____

Гарантійний талон № _____

Модель: _____

Серійний номер _____

Серійний номер _____

Серійний номер _____

Дата продажу _____

Дата продажу _____

Дата продажу _____

Увага!

Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених :
моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонту може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, нерозбірлива, суперечлива або виправлена;
- неправильної установки, транспортування виробу;
- порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
- якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
- стихійних лих (бліскавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
- попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
- живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
- якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомуникаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.

Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру

عرببة

SINBO SS 4032

آلية حلقة

دليل الاستعمال

تنبيه

هدف الاستعمال

لقد تم تصميم آلية الحلقة هذه لازالة شعر الجسم، وهي مناسبة للاستعمال الشخصي فحسب، وليس للاستعمال التجاري.

مخاطر تهدى الأطفال

الامتناع عن استعمال آلية الحلقة على مقربة من الأطفال، حافظ على الجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

الخصائص

رأس حلقة ثلاثي مزدوج الشفرات

نظام حلقة 3 ثلاثي الأبعاد، بالتماس مع بعضهم البعض.

مدة الشحن 8 ساعات

بطارية مزودة: 1 x 800 mA Ni-Cd

قوى - قوي

مؤشر الشحن

موش الشحن

50Hz، 230V

و 2 وات

أسماء القطع

1. الغطاء الواقي

2. غطاء الشفرات مشبك

3. زر غطاء شفرات المشبك

4. هيكل آلية الحلقة

5. زر التشغيل

6. مؤشر الشحن

7. وصلة الشحن

معلومات هامة

- عند اقتناء الجهاز و قبل الشروع في استعماله، الرجاء حسن تنقذ الوحدات الإضافية التي تم تزويدها مع الجهاز و تعليبه.

الامتناع عن غسل آلية الحلقة بالماء، و تأكيد دوماً من أن الجهاز و سداد توصيله جافان تماماً.

- لقد تم تصميم غطاء الشفرات المشبك تمهيداً ريقاً و ظراً لكونه شديد الحساسية، يجب الحذر من الإفراط من الضغط عليه، أو من أن يصطدم بأجسام صلبة. و في عكس ذلك، قد يتضرر غطاء الشفرات المشبك، فيتسبب في حرر من يحرر شركك من جراء ذلك.

تحذير خاص:

- عندما يحين زمن تغيير البطاريات، قم بفتح الغطاء الخلفي، ثم أخرج البطاريات. بعد ذلك احمل البطاريات المستعملة إلى المراكز الرسمية المختصة في بلادك لانتقاء و التخلص منها.
- الحرص على فصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل إخراج البطاريات منه.

الشحن

- يجب أن يكون زر آلة الحلاقة معلقاً أثناء عملية الشحن.
- يجب أن تكون فولتية الشحن المناسبة من نوعية الفولتية الكهربائية المستعملة في البيت التي يجب أن تكون ذات فتره مؤحدة بديلة 7.50Hz 230.
- أولاً، ادخل طرف جهاز الشحن في الثقب الموجود فوق الآلة، ثم قم بوصل سداد التوصيل بالمكبس. سوف يشتعل ضوء مؤشر الشحن.
- تتم عملية الشحن بعد 8 ساعات من الزمن.
- بعد عملية الشحن، تدوم فترة التشغيل من أجل الحلاقة حوالي 30 دقيقة من الزمن.

طريقة الحلاقة

- تأكيد من أن البطارية في وضع تشغيل، و تتطلب عملية الحلاقة أقل تعب و تتم بسهولة أكبر فوق البشرة الجافة.
- ضع غطاء الشفرات المشبك فوق بشرتك و حرك الآلة حرارات سريعة. ويمكنك إزاله الشعر بالقليم بحركات دائرية أو مستوية.
- تقadiيا للإسمابة بأي جروح، قم بغلق الجهاز وبوضع الغطاء الشفاف الواقي فوراً بعد الانتهاء من عملية إزاله الشعر.
- إلى أن تتعود ببشرتك تعوداً جيداً على طريقة حلاقة الآلة، يمكن أن يتطلب الأمر استعمال الحلاقة أكثر من مرة.

طريقة التنظيف

- أعمل على تنظيف الوحدات الإضافية مرّة في الأسبوع.
- لتنظيف قسم الآلة الط沃ى، استعمل الفرشاة التي تم تزويدها مع الآلة و هي قبلة للغسل.
- بالضغط على المثبت، قم بغلق وحدات الحلاقة.
- قم بتنظيف وحدات الحلاقة بواسطة الفرشاة ثم أرجعيها في مكانها

طريقة الصيانة

- لإطالة عمر استعمال البطارية ، الامتناع عن ترك آلة الحلاقة موصولة بالمكبس لمدة تتجاوز الـ 24 ساعة.
- استعمل آلة الحلاقة وأخفيتها في محظ تتوارج فيه الحرارة بين درجتي 5-35 مئوية.
- تقadiيا لوقوع الحادث، قم بالمحافظة على آلة الحلاقة في محفظتها بعد الانتهاء من استعمالها.
- قم بتنظيف غطاء الشفرات مشبك بواسطة سائل محلل الدهون (مثل المخلول) و بعد الانتهاء من عملية التنظيف، قم بدهن وجهة الغطاء بوضع قطارة من زيت الات الخياطة فوقها.
- من أجل منع تدهور جودة الحلاقة، قم بتغيير رأس الحلاقة المتضرر و القديم، برأس أصلي جديد.

HRVATSKI

SINBO SS 4032 APARAT ZA BRIJANJE UPUTSTVO ZA UPORABU

UPOZORENJE

Namjena

Ovaj aparat za brijanje dizajniran je za uklanjanje dlačica sa tijela. Namjenjen je za osobnu uporabu. Nije pogodan za uporabu u komercijalne svrhe.

Opasnost za djecu

Aparat za brijanje ne koristite u blizini djece. Oštice i noževe za brijanje i korekciju držite van dječjeg dohvata.

SPECIFIKACIJE

Tri glave sa duplim oštricama

3-dimenzionalni, tangencijalni sustav za brijanje

Vrijeme punjenja 8 sati

Unutarnja baterija: 1 x 800mA Ni-Cd baterija.

Indikator punjenja

230V~, 50Hz 2W

Naziv dijelova

1. Zaštitni poklopac
2. Folija noža
3. Gumb folije noža
4. Kućište brijača
5. Gumb za uključiti
6. Indikator napajanja
7. Utičnica za punjenje

BITNE INFORMACIJE

* U cilju mnogo boljeg korištenja, molimo vas da prigodom kupovine i uporabe provjerite sadržaj paketa i dijelove aparata.

* Kako biste bili sigurni da su brijač i utikač u suhom stanju, aparat nipošto ne perite vodom.

* Da ne bi došlo do oštećenja ili deformisanja vanjske folije koja je izrađena od jako tanke i osjetljive mrežice zaštite je od pretjeranog pritiska i predmeta sa oštrim i tvrdim rubovima. U suprotnom doći će do oštećenja folije a to će oštetiti vašu kožu.

Posebno upozorenje

* Ako je potrebno zamjeniti bateriju, podignite poklopac na stražnjoj strani i izvadite bateriju. Bateriju predajte u zvanični sabirni centar u vašoj zemlji za skupljanje istrošenih baterija i tako omogućite njeno pravilno zbrinjavanje.

* Prilikom izvlačenja baterije iz brijača, aparat mora biti isključen iz izvora za napajanje.

PUNJENJE

- * U vrijeme punjenja aparata gumb treba da se nalazi u poziciji isključeno.
- * Za punjenje brijača potreban je odgovarajući napon, standardni jednofazni električni napon u domu od 230 V 50 Hz, treba da bude alternativna struja.
- * Prvo umetnите kabel u priključak na aparatu za brijanje a nakon toga u utičnicu. Upaliće se indikator punjenja.
- * Normalno vrijeme punjenja je oko 8 sati.
- * Nakon punjenja vrijeme rada brijača je oko 30 minuta.

BRIJANJE

- * Uvjerite se da je baterija uključena. Za brijanje suhe kože potrebno je manje truda i brijanje je mnogo lakše.
- * Mrežastu foliju koja se nalazi preko oštrica prislonite uz kožu i vršite brze pokrete aparatom. Kao što možete vršiti kružne pokrete isto tako brijač možete pokretati kako želite.
- * Nakon brijanja isključite brijač i za zaštitu od neočekivanih nezgoda stavite prozirni zaštitni poklopac.
- * Molimo vas da imate na umu to da je vašoj koži potrebno da se navikne na ovaj aparat. Da bi se vaša koža navikla na brijač potrebno je obaviti nekoliko brijanja.

ČIŠĆENJE

- * Jedanput tjedno čistite pribor za brijanje.
- * Za čišćenje gornje strane brijača koristite priloženu četkicu. Četkicu možete prati.
- * Pritisnite na glavu brijača i izvadite pribor za brijanje.
- * Pribor za brijanje očistite četkicom i vratite na svoje mjesto.

ODRŽAVANJE

- * Molimo vas da imate na umu da aparat za brijanje ne treba puniti dulje od 24 sata. Na taj način ćete aparat zaštititi od brzog propadanja.
- * Aparat za brijanje koristite i čuvajte u sredinama sa temperaturom između 5 - 35 °C.
- * Za zaštitu od neočekivanih nezgoda, brijač koji ne rabite odlažite u njegovoj kutiji.
- * Za čišćenje folije poklopca od masti koristite čistu tekućinu poput alkohola i nakon čišćenja za podmazivanje poklopca kapnite jednu kap ulja za šivaci stroj.
- * Ako su glave za brijanje ostarile ili su korodirale treba ih zamjeniti originalnim kako bi sačuvali kvalitet brijanja.

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

SEHER SELVASLI - CEYHAN ELEKTRONİK - BüYÜKKIRIM MAH. M. SERİF YİĞİT CAD.4. SK. NO: 3/B CEYHAN - ADANA - TEL: (0222) 613 45 96 • DURAN AKKOC - DURAN SÖZGÜTMƏ - CUMHURIYET MH. DEDEOĞLU SK. SİS. APT.ZEMİN KAT KOZAN - ADANA - TEL: (0222) 516 57 75 • ADEM BALIKÇI - ÖZER ELEKTRONİK - OBALARI CAD. SALIH ZEKİ BUGAY İS HANI:011 SEYHAN - ADANA - TEL: (0222) 351 00 37 • MAHMUT AKKOC - DÜZÖVA ELEKTRİK - KÜCÜK SAAT MEYDANI HİLAL HAN IS MRK BODRUM KAT NO 32 SEYHAN - ADANA - TEL: (0322) 227-22 66 • DORUK SÖZGÜTMƏ EV ALETLERİ TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ. - RESATBEY MAH. AV. MEHMET ERGÜLÜ CAD.N:08 SEYHAN - ADANA - TEL: (0322) 458 55 14 • BULUT ELEKTRONİK - CAHİT BULUT - TOROS MAH.42 SOK.NO:20/A GÜNYAP APT.ZEMİN KAT SEYHAN - ADANA - TEL: (0322) 234 33 79 • PROTEOM ALTERNATİF ENERJİ - ÇENK SELEK - KOCAVEZİR İS MERKEZİ KAT.2 NO:14 SEYHAN - ADANA - TEL: (0322) 363 41 00 • MURAT ÖNCİL - ÖNCİL SÖZGÜTMƏ - CAT MAH. BADEM SK. NO: 6 BESNİ - ADIYAMAN TEL: (0414) 318 32 00 • KARDESLER SÖZGÜTMƏ - FATHİ MH. ZAFER CD. NO:20 KAHTA - ADIYAMAN TEL: (0414) 725 99 89 • HÜSEYİN POLAT - YILDIRIM SERVIS - BAHÇECİLEVLER MAH. E KAHTA CAD.177/50K. NO:2 / MERKEZ - ADIYAMAN - TEL:(0414) 214 40 83 • GÖKÇEÖĞLU ELEKTRİK ELEKTRONİK LTD. ŞTİ. - EMİNİYET MAH.YENİOLU CAD.146 BLOK NO: 4 DINAR - AFYON - TEL:(0272) 353 53 44 • EMIN TASKIRAN - EMIN ELEKTRONİK - ENSTİTU CAD. NO:19 MERKEZ - AFYON - TEL: (472) 216 53 14 • ÇALIŞKAN ELEKTRONİK - ORTA MAH. AZİZİYE CAD. NO: 3411 OMER HAMAM YANI MERKEZ - AĞRI - TEL: (472) 216 53 14 • SEMSETTİN GÜN - ALTAY CAD. 463.KM.01/17-8 -ANKARA - TEL: (0358) 417 18 64 • TERA ELEKTRONİK INS. TEKS. SAN. TİC LTD.ŞTİ. - SEMSETTİN GÜN - ALTAY CAD. 463.KM.01/17-8 -ANKARA - TEL: (0312) 380 46 56 • DOĞAN YILMAZ - DOĞAN ELEKTRONİK - KAYHAN GÜVEN CAD.NO:22/C BEYPAZARI - ANKARA - TEL: (0312) 762 89 19 • M. ZEYNAH GÜNEY - GÖKSEL ELEKTRONİK - KIRKONAKALAR MAH. 329. CAD. NO: 29/A • ÇANKAYA - ANKARA - TEL: (0312) 496 42 53 • BAYCAN SÖZGÜTMƏ - EKREM BAYCAN - KIZILAY MAH. FEVZİ ÇAKMAK 1.SOK NO:18 ÇANKAYA - ANKARA - TEL: (0312) 231 25 15 • TUNCAY OKUMUS - ARSLANLAR ELEKTRONİK - GÜZELKENT MAH.CARSİ ARYA 511.SOK NO: 10 ERYAMAN - ETİMESGUT - ANKARA - TEL: (0312) 279 16 41 • EMİNE UYSAL - MERT TEKNİK SERVIS - AKTEPE MAH. ÖZYURT CAD. NO:27/A KECİOREN - ANKARA TEL: (0312) 380 22 22 • Vefa ELEKTRONİK - GAZİNO DURAĞI PASA BASI MAH. ASKİ PASA CAD. NO:6/7/C KECİOREN - ANKARA - TEL:(0312) 380 42 30 • ORHAN DEMİR - DEMİR TEKNİK - MERKEZ MAH. MELİKŞAH CAD. NO: 11/A PURASKALAR ANKARA - TEL:(0312) 328 11 12 • GELİŞİM EL ALETLERİ - SELAHİTTİN YILMAZ - 43-A SONU TİCARET HAN NO: 5 OSTİM YENİMAHALLE - ANKARA - TEL:(0312) 385 90 98 • ESRU GÜN - ERDOĞDU SÖZGÜTMƏ - CARİS İMH. DAMLAOL SK. NO:74/C YENİMAHALLE ANKARA - TEL:(0312) 315 60 25 • TURGAY CİNTAŞ - CİNTAŞ ELEKTRONİK - SARAY MH. ATATÜRK CD. HACI HAMİDİ OLGU SK.NO: 20/A (KALE MARKET ARKASI) ALANYA - ANTALYA - TEL: (0242) 513 88 85 • AKGÜL TEKNİK SERVIS HİZMETLERİ - ADAN MENDERES BÜLY KAVAKLI KUYU CAD. İDİTEPELER KAR SALUR APT.NO:9 KULMUŞ - ANTALYA - TEL:(0242) 897 53 80 • FATHİ ÖNAL - ÜNLÜ İLETİŞİM - ASAĞI PAZARCı MH. İBRAHİM SOZEN CD. SELALE PSJ. NO: 18 1006 SK. MANAVGAT - ANTALYA TEL: (0242) 742 35 36 • AYHAN CANKALP - CANKALP ELEKTRONİK TUZUCULAR MAH. İMARET SOK. FARACLAR PASJ.NO:11 MURATPASA - ANTALYA - TEL:(0242) 242 31 35 • BÜYÜKGEİZ ELEKTROMEKANİK GÜVSİS.SAN.TIC.LTD.ŞTİ. - KIZILSARAH MH. DOLAPLICEDDE CAD. 80. SK. CARKMAK İS HANI NO: 8/5-6 MURATPASA - ANTALYA TEL: (0242) 243 33 90 • YILDIRM ELEKTRİK - CEMALETİN YILDIRM - ATATÜRK CD. ASKERLİK SUBE KARŞISI NO:6 MERKEZ - ARDAHAN - TEL:(0478) 211 28 56 • STAR ELEKTRİK - UFUK ÖĞREN - CUMHURIYET MAH. 45. SK. NO:11 KUSADASI - AYDIN TEL: (0256) 612 30 79 ORHAN YILMAZ - YILMAZ ELEKTRONİK - KURTULUS MİT GARASı CD. NO:5/B MERKEZ AYDIN TEL: (0256) 212 00 35 • BARIN ELEKTRONİK - ALTINTAS MH. HURRIyet CD. NO: 16 B NAZILLİ - AYDIN TEL: (0256) 315 43 21 • HÜSEYİN BİAKÇI - ÖZLEM ELEKTRONİK - YENİ CAMI MH. SEKİLER CD. NO: 47 SOKE - AYDIN TEL:(0256) 518 26 40 • SAKİ MURAT ERTÜĞ - ANİL SÖZGÜTMƏ - GUNAYDIN MAH. 2. OKUL SK. NO: 16/A BANDIRMA - BALIKESİR TEL: (0266) 713 56 79 • GÜRKAN ERGÜVENC - GÜRKAN TİCARET - DERE MAH. 8. SK. NO: 20/A BANDIRMA BALIKESİR - TEL: (0266) 714 38 06 • GÜRKAN ERGÜVENC - GÜRKAN TİCARET - BANDIRMA SB. DERE MAH. 11. SK. NO: 14 BANDIRMA - BALIKESİR - TEL: (0266) 714 38 06 • SAKİR DUYGULU - ÜĞUR TEKNİK SÖZGÜTMƏ - MAHKEME MH. MİTHATPASA CD. NO: 68 BURHANİYE/AYVALIK - BALIKESİR - TEL: (0266) 412 86 89 • GÜRSİZ ELEKTRONİK - MALKOC MAH. MÜFTÜ SEVKET CAD. 76 50K. NO:2/B GÖREN - BALIKESİR TEL: (0266) 761 01 28 • HALİL KILIÇ - KILIÇ ELEKTRONİK - YENİ CARŞI BASIN SK. NO: 4/B MERKEZ - BARTIN TEL:(0378) 227 84 01 • TUFAN ELEKTRONİK - SERTUF KUŞAN - GÜZELKENT HÜKÜMET KONAKI CADDESİ - NO:27 KOKLUK - BARTMAN TEL: (0488) 411 45 07 • EKİNCİ ELEKTRONİK - HAKAN EKİNCİ - ZİYA GÖKALP MAH. SSX CAD. NO:44 MERKEZ BARTMAN - TEL: (0488) 213 75 55 • NEZRİ SENDÜR - CUMHURIYET CAD. SK. NO:8 KARLOVA - BİNGÖL TEL: (0426) 511 26 39 • A. MELİH BAĞış - SİMGİ ELEKTRONİK - YENİSERHİ MH. YESIM SK. BÖLGÜ CAD. NO:8 MERKEZ - BINGÖL - TEL:(0426) 213 77 56 • UĞUR SÖZGÜTMƏ - OTOGAR KARSISI SANAYİ SK. NO:1 AHLAT - BİLTIS TEL: (0434) 412 41 72 • DİZAYN ELEKTRİK - NUR CAD. EREM CENTER İS MERKEZİ KAT: 2 NO:5 MERKEZ - BİLTIS TEL: (0434) 224 74 43 • OSMAN KALAY - BEST ELEKTRONİK - TABAKLAR MAH.CUMHURIYET CAD.NO:28/B MERKEZ - BOLU - TEL: (0374) 219 12 29 • BALIK PAZARI YOLU 2. CAD. NO:9 GEMİLİK - BURSA - TEL: (0224) 514 71 20 • YUSUF AYGÜL - BAYMAK SERVİSİ SİHHİ TİSİSAT - HAMİDİYE MH. HURRIYET CAD. TİSKIN SK NO:9/D GEMİLİK - BURSA - TEL: (0224) 514 56 00 • GÜRKAN ERGÜVENC - GÜRKAN TİCARET - KARACABEY SB. RÜNGÜ PASA MAH. 14. SK. NO: 11 KARACABEY - BURSA TEL: (0224) 676 66 80 • SER-TEK DOĞALGAZ - SERKAN TUNAMAN - GAZİCLAR CAD. SAKARYA MAH. ERGENE SK. NO:47 MERKEZ - BURSA TEL: (0224) 272 96 36 • ERER TİCARET - OMER BEY MAH. SAKARYA SK. NO:57 MERKEZ - DENİZLİ TEL: (0258) 204 77 73 • MUHAMMER NALBANTOĞLU - TOPRAKLIK MAH. MAMUT GAZİ CAD. NO:44 MERKEZ DENİZLİ TEL: (0258) 241 11 65 • AKAR SÖZGÜTMƏ- AHMET KULAKSIZ ESNAF - DOKUZKAVAKLAR MAH. 2097 SOK. NO:17/B MERKEZ - DENİZLİ - TEL: (0258) 268 81 86 • AZİZ ELEKTRONİK -

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

EMRULLAH NALCA - HATBOYU CAD. 469 SK.GÜNES 2 APT. NO: 3/B BAĞLAR - DIYARBAKIR - TEL: [0412] 236 81 10 • **SEYİTHAN VURAN** - **SIK ELEKTRİK** - KURTULUS MH. AHMET ARIF BULVARI NO: 19/F BİSMİL - DIYARBAKIR - TEL: [0412] 415 05 94 • **NUR ELEKTRONİK** - ALTIK MAHALLESİ 601 SOK NO:11 BİSMİL - DIYARBAKIR TEL: [0412] 415 61 40 • **HÜSEYİN TASTAN** - ENSAR TEŞ SU SİSTEMLERİ - CAM KEBİR MAH.ALEMALAR SOK. NO:27/A MERKEZ - DÜZCE TEL: [0380] 514 66 81 • **MUTLU TEKNİK** - YUKARI ZAFERİYE MAH. İLYASBEY CAD. MİMAR SINAN CAD. NO: 25/D - MERKEZ - DÜZCE TEL: [0380] 514 66 81 • **ERKAN SABUSKA** - YILDIZ SOĞUTMA - 1.MURAT MH. GÜNGÖR MAZLUM CAD. SERHAT SITESİ B/BLOK 35/A MERKEZ - EDİRNE TEL: [0284] 235 37 63 • **ABDÜLGANI GÜLER** - **GÜVEN TEKNİK** - GAZİ CAD. YUSUF SKYURDACAN PASAJI NO:7 UZUNKÖPRÜ - EDİRNE - TEL: [0284] 513 89 66 • **ERDAL DEVEÇİ** - **ÖZDEM TEKNİK** - MUSTAFA PASA MAHALLESİ GAZETECİ RAHMI ONUR SOK. NO:8/A MERKEZ - ELAZİĞ - TEL: [0424] 238 51 67 • **DENİZ TEKNİK** - RAMAZAN KARADENİZ - İNÖNÜ CAD.MEHMETCİK SOK NO:4/1/B MERKEZ - ELAZİĞ - TEL: [0424] 233 15 09 • **AYDINLAR ELEKTRİK** - **ÜMIT AYDIN** - İNÖNÜ MAH. MERKEZ ÇARŞISI 15.SOK. NO:5 MERKEZ - ERZİNCAN - TEL: [0466] 223 59 76 • **HALİT ABLAYRAK** - **AKİF SOĞUTMA** - HALİTPASA CAD.NO:83/C MERKEZ - ERZİNCAN TEL: [0443] 223 03 15 • **ATILAY ELEK. ELK.** - **EDİME INS. SAN. TIC. LTD. ŞTİ.** - ALİ PAŞA MAH.KONGRE CAD. HASIRHAN IS MERKEZİ ZEMİN KAT NO:109 MERKEZ - ERZURUM TEL: [0442] 213 30 60 • **DADAS ELEKTRONİK** - **VAHİ KARADAĞ** - İSMET PASA CAD. OZBAYHAN APT. ALTI NO:2 MERKEZ - ERZURUM - TEL: [0442] 231 29 82 • **YILMAZ SOĞUTMA** - AYDINLIK MAH. GOZ CAD. ÜNLÜ SİTESİ D BLOK NO:2 İSLAHİYE - GAZİANTEP - TEL: [0342] 864 12 20 • **İZZET HELVACI** - KONAK MAH.13 NOLU SOK.N 3/4/B MERKEZ - GAZİANTEP TEL: [0342] 339 31 09 • **S. MEHMET CAPAN - CAPAN TEKNİK** - CUMHURİYET MAH. MERMER CAD. NO:10 NİZIP - GAZİANTEP TEL: [0342] 517 51 66 • **MUSTAFA CUBUKCU - DEİMA YETKİLİ SERVİSİ** - MÜTERCİM ASIM CAD. KÖRÜKÜ SOK. NO:8/A SAHİNBEY - GAZİANTEP - TEL: [0342] 231 00 73 • **ÖMER İKİZGÜLÜ** - **ÖKİZGÜL ELEKTRONİK** - BEY MAH. EBLEHEN ÇARSİ NO:12/A SAHİNBEY - GAZİANTEP - TEL: [0342] 230 71 00 • **YÜKSEL SOĞUTMA** - **İRFAN YÜKSEL** - İHSANIYE MH.CEMAL GÜRSEL CD. NO:257 MERKEZ - GİRESUN - TEL: [0454] 318 17 28 • **MEHMET HAVLİOĞLU** - **SERİ SOĞUTMA** - KURTULUS CAD. NO:51/C - ANTAKYA HATAY TEL: [0362] 213 28 32 • **FATİH UZ** - **FATİH ELEKTRONİK** - SAMANYI MH. EVREN CAD. YENİ SINEMA KARSISINO:15 DÖRTVOL - HATAY - TEL: [0362] 712 86 46 • **M. FATİH ÖZBADEMİ** - **YELİZ BOBİN AJ** - MUSTAFALI MH. İSTASYON CAD. NO: 143 ERZİN - HATAY - TEL: [0362] 681 48 32 • **İSMAIL KORKMAZ** - **GÜLŞİSTAN ELEKTRONİK** - KURTULUS MH. SÖZGÜN YENER CAD. NO:64/C İSKENDERÜRN - HATAY - TEL: [0362] 613 50 64 • **HÜSEYİN BASKAR** - **BASKARLAR TEKNİK SOĞUTMA** - ERLER CAD. NO:141 KIRIKHAN HATAY - TEL: [0362] 344 31 84 • **KENAN CIPLAK** - **ÖZ İS SOĞUTMA** - CUMHURİYET MH. TAYFUR SOKMEN CAD. NO: 26/B REYHANLI - HATAY - TEL: [0362] 413 21 22 • **PARLAK TEKNİK** - **IBRAHİM PARLAK** - TANSU ÇILLER CAD. TOMURCUK CAD. NO:15 MERKEZ - İĞDIR - TEL: [0476] 227 47 51 • **ERSAN KARASU** - KARS CADDESI NO:26 MERKEZ - İĞDIR - TEL: [0476] 227 37 57 • **M. YAKUPHAN ÖSOY** - **ÖSOYLAR SOĞUTMA** - YAYLA MAH. İSMETPAŞA CAD. NO:60 (İSFİA TIP MERKEZİ ALTI) MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 223 13 61 • **AHMET BESİK** - **SİSTEM BİLGİSAYAR** - HİZIRBEY MAH. 129. CADDE NO:9/2 MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 218 35 81 • **AKDENİZ SOĞUTMA** - DURMUS ABAY - ESNAF BAGLAR MAH. 2767 SOKAK NO:11 MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 223 36 88 • **BAY BİLSİN E.İL.KIR.DAT.YÜK.TİC LTD.ŞTİ** - CELEBİLER MAH. 126. CAD. GÜNYAĞDAN APT. B BLOK NO: 11 MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 218 31 33 • **EKREM DEMİRİL** - **DEMİRİL ELEKTRİK** - PRİMEHMET MAHALLESİ 113 CADDE - NO:69 MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 232 24 10 • **İSH BÖNBİNAL** - **MUSTAFA SUÇAĞALAR** - P.MEHMET MAH. 107 CAD. NO:5 MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 223 20 28 • **LEVENT KARABIYIK** - **LEVENT SOĞUTMA** - PAZARASASI MAH. OKUL CAD. NO: 26 YALVAC MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 441 47 00 • **MİMKİS BİLGİSAYAR** - **YUNUS ZENGİN** - YAYLA MAHALLESİ 130. CADDE NO:1/A MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 232 33 62 • **ODAN BİLG. VÜG. SİS.** - HALLİ SÜRLÜ - PRİMEHMET MAHALLESİ - 1766 SOKAK NO:8/B - MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 223 49 47 • **SENA İLKADIM ORTOPEDİ MERK.** - METİN TOSUN - TURAN MAH HASTANE CAD AKKÖP APT NO:61/A MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 218 65 56 • **YUNUS ELEKTRİK BOBİN AJ** - **YUNUS YILMAZTÜRK** - SANAYI MAHALLESİ - 3215 SOKAK NO:18 MERKEZ - İSPARTA - TEL: [0246] 218 73 97 • **M. AHMET VURAL** - **VURAL ELEKTRONİK** - KARAMAN ÇİFTLİK YOLU NO: 12 İCERENKÖY (ESKİ PTT HAST. ARKASI) ATASEHIR - İSTANBUL - TEL: [0216] 575 63 35 • **CÜNEYİT SEMERİOĞLU** - **NUR ELEKTRONİK** - DENİZLİKOSKLER MAH. DERYA SOK. NO:3/6 İAVİCLAR - İSTANBUL - TEL: [0212] 694 12 82 • **DEİMA ELEKTRO MEKANİK ÜRÜN'L. INS. SPOR MLZ.İM.SAN.YE TİC.A.S.** - CIHANGİR MAH. GÜVERCİN CAD. HAMARİDE MEVKİ AVİCLAR - İSTANBUL - TEL: [0212] 422 94 94 • **FİKRİ YÜĞEREK** - **BEYAZ ESYA SERVİSİ** - AVİCLAR UMUSPÜLA MAH. YİĞİT SOK. NO: 17 AVİCLAR - İSTANBUL - TEL: [0212] 593 71 25 • **SEV-CAN DAYANIKLI TÜK. MAM. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.** - YILDIRIM BEYZİT CAD. ZAFER MH. TÜRKİYE SK. NO:6/2 BACHELIEFLER - İSTANBUL - TEL: [0212] 552 45 87 • **BÜSE ELEKTRİK VE ELEKTRONİK** - **ZEKİ CALIŞKANÖTÜRK** - SAKIZAGACI MAH. CEVİZLİYALI SOK. NO:8 BAKIRKÖY - İSTANBUL - TEL: [0212] 571 44 51 • **SUZAN CANDAŞ CİNAR** - **ŞE ELEKTRONİK** - GÜZELYURT MAH. ERTUGRUL GAZİ CAD.NO: 21 HARAMİDERE BİM MARKET ALTI BEYLİKÜZÜ - İSTANBUL - TEL: [0212] 852 34 45 • **AYGUL DEKORASYON** - **TEM.HİZ.TUR.SAN.TİC.LTD.ŞTİ.** - 19 MAYIS MH. OSMAN GAZİ CAD. NO: 7 BÜYÜKÇEKMECE - İSTANBUL - TEL: [0212] 681 33 18 • **MUSTAFA SOYLU** - **SOYLU TEKNİK** - HIRKAL SERİF CAMI ARKASI ESKI ALİPAŞA CAD. NO: 26 FATHİ - İSTANBUL - TEL: [0212] 631 89 88 • **SÜPER TEKNİK** - TURGUT PEKER - KIZILELMA CAD. TÜRKÇÜ SOK. NO: 29/C FİNDİKDAZE FATHİ - İSTANBUL - TEL: [0212] 589 92 55 • **DEDEOĞLU ELEKTRİK** - SULTAN ÇİFTLİĞİ UĞUR MUMCU MAH. LASTİKÇİ 2124. SON - GAZİOSMANPASA - İSTANBUL - TEL: [0212] 594 50 91 • **AHMET ÇİEEK** - **TÖROS ELEKTRONİK** - MERKEZ MH. BAĞLAR CAD. NO:77 GAZİOSMANPASA İSTANBUL - [0212] 563 50 38 • **AYSÜ KÜKÜRKAL** - **ATILIM ELEKTRONİK** - CEBEKİ MAH. 2472 SOK. NO:14/A SULTANCİLTİĞİ - GAZİOSMANPASA - İSTANBUL - TEL: [0212] 475 85 62 • **NUR ELEKTRONİK** - **ELEKTRONİK MERKEZ** MAH. ASALET CAD. NO:22 GÜNGÖREN İSTANBUL - TEL: [0212] 641 42 09 • **KEMAL UYGUR** - **UMUT ELEKTRONİK** - HALİTAZ CAD. CELAL MUHTAR SOK. NO:20/2 KADIKÖY - İSTANBUL - TEL: [0216] 346 39 78 • **FATMA ÖZKAN** - **BİLLİM ELEKTRONİK** - HARMANTEPE MAH. ALİFÇİ CAD.NO:14/G GÜLTEPE KAĞITHANE - İSTANBUL - TEL:[0212] 278 72 27 • **ÖZGÜL ELEKTRONİK** SANAYİ ÜRÜNLERİ İMAL. PAZ. VE SERVIS - TOPRAKYOL BULVARI CAD. BAHADIR SOK. NO:4/A KARTAL - İSTANBUL - TEL: [0216] 353 28 58 • **SEZGİN TUNER** - **BARIS TEKNİK** - ATATÜRK MAH. İKİTELİ CAD.DURAK SK. NO: 18 KÜÇÜKÇEKMECE - İSTANBUL - TEL: [0212] 471 04 76 • **OSMAN ORGAN** - **YILDIZ ELEKTRİK SOĞUTMA** - HALKALI CD. ANADOLU PSJ. NO: 188 SEFAKÖY - KÜÇÜKÇEKMECE - İSTANBUL - TEL: [0212] 580 76 02 • **VMG ELEKTRİK** - CEVİZLİ MAHALLESİ 20 TEMMUZ CAD. NO:60/A MALTEPE - İSTANBUL TEL: [0216] 459 07 85 • **ERKO ELEKTRONİK SAN VE TİC LTD.ŞTİ.** - BAGLARBAŞI MAHALLESİ, BAĞDAT CADDESİ, NEVZATEBİYİS MERKEZİ NO: 368/57 MALTEPE - İSTANBUL - TEL: [0216] 442 31 72 • **TEKNO SERVİS TEKNİK HİZM.LTD.ŞTİ.** - KARDES SOK.NO:29/B MALTEPE - İSTANBUL TEL: [0216] 441 07 98 • **GÜR TEKNİK** - ATATÜRK CAD. GÖZDE SOK. UYGAR APT. NO:7/A MALTEPE - İSTANBUL TEL: [0216] 352 25 20 • **İLHAN PEKİDİ** - **AS-EL ELEKTRONİK** - HATBOYU CAD. NO:84 PENİDİK - İSTANBUL - TEL: [0216] 354 93 04 • **SOFİYA DISMENGİL** - **HİLAL SOĞUTMA** - KAPTAN SK. NO: 42 SARİYER - İSTANBUL TEL: [0212] 218 45 61 • **CİĞDEM YASAR** - **İSİK ELEKTRONİK** - AYAZAGA, ATATÜRK CAD. NO: 10 SİSLİ - İSTANBUL TEL: [0212] 289 52 16 • **IDT BİLGİSAYAR** - AYDINTEPE MAH. COSKUN SOK. NO:13/C TUZLA - İSTANBUL • TEL: [0216] 493 54 54 • **GÜL-SER TEKNİK SERVİS ELEK. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.** - NAMIK KEMAL MH. SÜTCÜ İAMM CAD.SÜTCÜ ÇIKMAZİ NO:6/1 UMRAÑIYE - İSTANBUL - TEL: [0216] 335 60 19 • **GÜLHAN PINARBAŞI** - **GÖZDE ELEKTRONİK** - ATATÜRK MH. ALEMAD

YETKİLİ SERVİSLER LİSTESİ

CD.YILDIZ SK NO:12/A - ÜMRANIYE - İSTANBUL - TEL: [0216] 329 57 03 • YUSUF GÜLERLİ - AKCELİK TİCARET - MİMARŞİNİN MAH.İSMAIL CÜMBÜLLÜ SK. NO: 9/A USKÜDAR - İSTANBUL - TEL: [0216] 342 99 22 • KOYLÜBAY ELEKTRONİK - ALBAY HÜSAMETTİN ERTÜRK SK. NO:7/A ÇENGELKÖY ÜSKÜDAR - İSTANBUL - TEL: [0216] 318-3513 • CEMAL BAĞLAN - UZMAN ELEKTRONİK - YENİDOĞAN MH. 42/5K NO:5/B ZEYTİNBURNU İSTANBUL - TEL: [0212] 582 36 37 • CEYDA BEŞİRİK - ACEM ELEKTRONİK - 552/2 SK. NO: 4/A BORNNOVA - İZMİR TEL: [0232] 339 73 31 • İZMİR TEKNİK - VEDAT KAYALAR - ATİFBEY MH. 11/7 SOK. NO:16/C GAZİEMİR - İZMİR TEL: [0232] 252 01 88 • SEZAI TUNCA - TUNCA ELEKTRİK - 76 SK. NO: 10/A GUZELYALI - İZMİR TEL: [0232] 246 40 62 • SEYHAN ZEYTİNÇİK - UMUT ELEKTRONİK - YILDIZ CAD. NO: 152/A YESİLÜRT KARABAĞLAR - İZMİR - TEL: [0232] 244 65 77 • FİKRİ SEVİNÇ - KARSİYAKA ASMERKEZ - 1675 SK. NO: 78/B KARSİYAKA - İZMİR TEL: [0232] 364 33 73 • KILIÇ ELEKTRİK & ELEKTRONİK - BARBORS HAYRETTİN PASA CAD. NO:62/1 LEVENT KONAK - İZMİR - TEL: [0232] 433 15 19 • MELODİ ÖZEL EĞİT.ELKN. SAN VE LTD STİ - İNÖNÜ CADDESİ NO: 204/B ÜÇYOL KONAK - İZMİR - TEL: [0232] 261 53 44 • İZMİR TEKNİK - VEDAT KAYALAR - YURT OĞLU MH. 3947. SOK. NO:5/A KONAK - İZMİR TEL: [0232] 252 01 88 • MURAT ÖZPİRAN - MURAT ELEKTRONİK - UMURBEY MH. SANAYİ SİT. 9 SK NO: 10 ÖDEMİŞ - İZMİR - TEL: [0232] 544 41 99 • CAN SOĞUTMA - GÜNEY İÇERİ - TEPEKÖY MAH. ASLANLAR CAD. NO:8/A İZMİR - TEL: [0232] 856 11 36 • EGE KAR TEKNİK - TARKAÇ BAKIRLI - 75. YIL CAD. NO:10/A URLA - İZMİR TEL: [0232] 754 46 47 • OSMAN DEMİR - DEMIROĞLU SOĞUTMA - TEPEBAŞI CAD. NO:30 ELBİSTAN KAHRAMANMARAS - TEL: [0344] 416 60 67 • KALİ ELEKTRONİK - HAYRULLAH CAD. MAH. MALİK EYZER CAD. NO:17/A MERKEZ - KAHRAMANMARAS - TEL: [0344] 225 07 94 • ZAFER ACAR - ACAR ELEKTRONİK - VAKIF İN HAN KAT.2EMİNİYET MUDÜRLÜĞÜ YANI MERKEZ - KARAKUB - TEL:[0370] 424 32 00 • GÖKAY TEKNİK - ATATÜRK MAH. HASAN POLATGAN CAD. NO:13 SAFRAŞANBOLU - KARAKUB - TEL: [0370] 712 24 97 • İBRAHİM SOYAL - ÖZ AS SOĞUTMA - ABBAS MAH. MUT CAD. NO: 82/A MERKEZ KARAMAN - TEL:[0338] 210 19 74 • ERDAL ESSİZ - AYDIN ELEKTRONİK - KAZIM KARABEKİR İSHANI KAT:2 NO: 125 KAZIM KARABEKİR İSHANI KAT:1 NO: 128 MERKEZ - KARS - TEL:[0474] 212 87 82 • ÖZTEKNİK ELEKTRİK ULV ALT. - ÜMIT KATIRCI - KÜZEYKEN TOPLU İN MERKEZ İL BLOK NO:22DB MERKEZ - KASTAMONU TEL: [0366] 417 42 25 • DEĞİŞİM ELEKTRİK - TABAKHANE MH. ATATÜRK CD. NO:55/A TAŞKÖPRÜ - KASTAMONU TEL: [0366] 417 42 04 • ÜĞUR SOĞUTMA - HARMAN MAHALLESİ BELEDİYE PASAJI ÜZERİ NO:15 DEVELİ KAYSERİ - TEL: [0352] 601 56 31 • NUR ÖZKÜLKÇİ - CENNEDİ BİLGİSİYAR - FATİH MAH. İSTASYON CAD. ÖZGER APT. NO:32/A KOCASINAN - KAYSERİ - TEL: [0352] 221 04 61 • CAĞrı ELEKTRONİK - HÜLÜSİ TOK - FATİH MAH. METE CAD. NO:58 KOCASINAN KAYSERİ - TEL: [0352] 222 30 32 • HASAN CANDAN - CANDAN ELEKTRONİK - YILDIRIM BEYAZIT MAH. SIRA SOĞUTLAR CAD. NO:166 MELİKGАЗI - KAYSERİ - TEL: [0352] 224 03 85 • BİLGİSİYAR İLETİŞİM - ABDURAHMAN GÖTÜRTÜK - CUMHURIYET MAH. TENCİLLİ NARİDÜZ CAD. ÜGUR SOK. POLAT IS HANI NO:1/5 MELİKGАЗI - KAYSERİ - TEL: [0352] 221 44 09 • TAS ELEKTRONİK - TARIK TAS - KEYKUBAT MAH. KOCATEPE CAD. NO:8/B MELİKGАЗI - KAYSERİ - TEL: [0352] 332 64 87 • SÖNMEZ ELEKTRONİK - ISMAIL SONMEZ - CAMİ KEBİR MAH. BASMANE SOK. NO:16/A MELİKGАЗI - KAYSERİ - TEL: [0352] 231 69 62 • HASAN CANDAN ELEKTRONİK - YENİKÖY MAH. SEHER BULV.PEMBE KÖSK APT.NO:1/A MELİKGАЗI - KAYSERİ - TEL: [0352] 224 03 85 • RAMAZAN ACıKBAS - GARANTİ ELEKTRONİK - ANKARA CAD. CİNİZGÖZ BEBE ARAKA YAĞMIURSHANI NO:9/B MERKEZ - KİRSİHİR - TEL: [0361] 214 02 18 • FLAŞ ELEKTRONİK - ŞEHİTER PARKI KARSISI NO:63/A MERKEZ - KİLİTEL TEL: [0348] 814 55 28 • NECATİ YILMAZ - YILDIRIM ELEKTRONİK - H. HALIL MH. 1209 SK. NO:13/C GEBEZ - KOCAELİ - TEL: [0262] 641 35 88 • ÖZER ELEKTRONİK - İNÖNÜ CAD. KANBEROĞLU PASAJI NO:147 - İZMİT - KOCAELİ TEL: [0261] 324 10 23 • HASAN SELVI - SELİV SOĞUTMA - HACI ARMAGAN MH ANTALYA CD. NO:108/F BEŞYERİ KONYA - TEL: [0332] 512 40 10 • SAHİVÜSÜ GÜRGÜN - GÜRKAN TEKNİK - AZİZİYE MAH. KADILAR 2 SK. NO:4/B KARATAY - KONYA - TEL: [0332] 351 02 03 • HUZEYFE TASDELEN - ERKAM SOĞUTMA - KARAKURT MH. FURKAN DEDE CO ASBASAKAN SK. NO:13/B MERAM - KONYA - TEL: [0332] 350 00 32 • MEVLÜT ARABACI - SAFIR SOĞUTMA - FERIT PASA MH. GÜNEY SK. NO:3/FUKLE SITE ÇIVARI SELÇÜKLU - KONYA - TEL: [0321] 236 36 75 • ÖMER SARİCAN - KARDEŞLER ELEKTRONİK - LALAHÜSEYİNPAŞA MAH. KIBİRİS CAD NO:61/A MERKEZ - KÜTAHYA - TEL: [0274] 212 09 57 • FATİH TANLIKOLU - ELİFOĞLU ELEKTRİK - FATİH SULTAN MEHMET BULVARI DAĞUR ÇAMİL ALTI 42/B MERKEZ - KÜTAHYA - TEL: [0274] 222 32 80 • YILDIRM ELEKTRONİK - ABDULVAHAP YILDIRIM - NURİYE MAH. MİMAR SINAN CAD. NO:85 MERKEZ - MALATYA - TEL: [0422] 321 79 11 • MESUT ÖZÜ - MESUT TEKNİK - CENGİZ TOPEL CAD. BERAT SITES ALTI NO:27 MERKEZ - MALATYA - TEL: [0422] 325 78 04 • HALİM PARÇULKAN - HALİM ELEKTRONİK - SARAY MAH. DEVEÇEL SOK. NO:3 MERKEZ - MALATYA - TEL: [0422] 321 08 08 • BAYRAM CALBAY - ÖÝZÜNTÜB BOBINAJ - YENİ SAN SİTESİ 2.CAD.8 SOKAK NO:7 MERKEZ - MALATYA - TEL: [0422] 336 6110 - KÖPRÜ SOĞUTMA - MURAT ÖÝZÜRK - CEVRİ YOLU ÜZERİ ÇEVRE APT. ALTI NO:1/1 MERKEZ - MALATYA - TEL: [0422] 325 79 84 • ERTAN GÖRDËSLİ - BURCU ELEKTRONİK - TUNCA MAH. KURTULLUS CAD. NO:54 MERKEZ - MANİSA - TEL: [0236] 234-5742 • ERDEM BALBAN - PEKER MAH. HAKKI İPLİKÇİ CAD. NO: 35/A MERKEZ - MANİSA TEL: [0236] 232 11 89 • SEN SOĞUTMA - ARDA MAH. KENİZ CAD. NO:5/A MERKEZ - MANİSA TEL: [0236] 232 22 72 • YASİN ZEYBEK - AYKAR SOĞUTMA - BEŞEYLÜ MH. BELEDİYE CD. NO:240 SALİHİ MANİSA - TEL: [0236] 613 66 56 • EMİN İRA - EMİN ELEKTRONİK - ALTAY MAH. SEVİNÇ SOK.NO:25 TURGUTLU - MANİSA TEL: [0236] 313 28 35 • İBRAHİM ÖĞÜL TEKNİK - RECEP BOĞA - SANLI URFA CADDESİ MOBİL IS HANI KIZILTEPE MARDİN - TEL: [0482] 321 55 99 • BÜDÜN ELEKTRONİK - ZEYNEL ABİDİN MAH. ÇILEK SOK. NO: 8/B NUSAYBIN - MARDİN TEL: [0482] 415 61 98 • ESMA ELEKTRONİK TEKNİK SERVİS - MEHMET CAN KIRILIM - MORYAKUP MAH. CENGİZ TOPEL NO:21/1 NUSAYBIN - MARDİN - TEL: [0322] 235 80 40 • MERKEZ TEKNİK - RECEP BOĞA - SANLI URFA CADDESİ MOBİL IS HANI KIZILTEPE MARDİN - TEL: [0482] 212 83 05 • PINAR ELEKTRONİK - YAKUP TANRISEVİN - MAHMUDİYE MAH.108 SOK. NO:32/B AKDENİZ - MERSİN - TEL: [0324] 336 82 95 • ERSO ELEKTRONİK - İSTİKLAL CAD. 4716 SOK. GÜNES PASAJI NO:10 T.S.GUR LİSESİ YANI AKDENİZ - MERSİN - TEL: [0324] 237 57 37 • CELİK ELEKTRONİK - BAŞÇE MAH. ORMAN İLETMESİ ALTI NO:2/A ANAMUR - MERSİN - TEL: [0324] 814 85 90 • MEHMET AKEL - AKEL İKLİMLENDİRME MERKEZİ - NUSRATİYE MAH. 5001 SOK. NO: 8/A AKDENİZ - MERKEZ - MERSİN - TEL: [0324] 337 13 37 • AKNİSAN SOĞUTMA - GMK.BUL. FATHİ MH. 18 SOK. ÖZDÜĞÜRÜ SİT İĞİAN APT ALTI NO:3/A MEZİTLİ - MERSİN - TEL: [0324] 359 64 34 • SADIK ELEKTRİK - GÖKÜS MAH. 00ÜZÜKAAN CAD. DERYALAR APT. NO:22/B SILİFKİ - MERSİN - TEL: [0324] 714 05 54 HASAN GECİM - TEKNİK İS ELEKTRİK TİC. - ATATÜRK CAD. ÜGUR İN HANI NO:1 TARSUS - MERSİN - TEL: [0324] 624 27 97 • ÖZKAN TEKNİK SERVİS - ATATÜRK CAD. NO:56 DALAMAN - MUĞLA TEL: [0252] 692 25 25 • ÖĞÜZHAN ÖZDE - ANADOLU TEKNİK SERVİS - OLÜDENİZ YOLU ÜZERİ BABA SİKKAM CD.NO:157 FETHİYE - MUĞLA - TEL: [0252] 414 58 85 • ÜNSAL GÖK - İLKSEL ELEKTRONİK - YENİ YOL CD. NO:51/9 - MARMARİS - MUĞLATEL: [0252] 412 62 60 • ELBO ELEKTRİK ELEKTRONİK MAK. TİC. LTD. STİ. - ORHANİYE MH. HÜRRİYET CAD. NO:1/A MERKEZ - MUĞLA TEL: [0252] 214 18 84 • AFSİN YILDIRIM - TEKNİK SOĞUTMA - HACI İLYAS MAH. PAZAR SOK. NO:14 MILAS MUĞLA - TEL: [0252] 512 14 45 • STAR ELEKTRONİK - YAVUZ ERDOĞDU - ATATÜRK CAD. ZEYTİN SOK. NO:1/D ULA MUĞLA - TEL: [0252] 243 40 42 • ASTEKİN İŞİTTİMA SOĞUTMA SERVİSİ - YENİ MH. 152 SK. NO:9 YATAGAN - MUĞLA TEL: [0252] 572 56 31 • NUR TEKNİK SERVİS - ARIF SERVİC - ÇAYIR MAH. NEVŞEHİR CAD. NO:12 GULSERHİ NEVŞEHİR - TEL: [0532] 776 94 74 • DOĞANAY ELEKTRONİK - BÜLENT DOĞANAY - GUZELYURT MAH. ÜRGÜP CAD. DAMLA SK. BİLGİN APT. NO:2 MERKEZ - NEVŞEHİR - TEL: [0384] 212 34 11

YETKİLİ İ SERVİSİ FB İ İSTESİ

ATA BİLİŞİM SAN VE TIC LTD ŞTİ - YENİ KAYSERİ CAD.NO:17/B MERKEZ - NEVŞEHİR TEL: {0384} 214 19 00 • **BİLEN BİLGİ VE KİRTAŞİYE** - OKAN BİLEN - CAMİKİRİR MAH ATATÜRK CAD NO:58 AVANOVS MERKEZ - NEVŞEHİR - TEL: {0384} 511 34 10 • **OFİS BÜRO VE İLETİŞİM** - MAKINALARIN - SEDAT DOĞAN - YENİ KAYSERİ CAD. AVLANMAZ İSH. NO:3/38 MERKEZ - NEVŞEHİR - TEL: {0384} 212 15 21 • **UNAL ELEKTRONİK** - MUSTAFA UNAL - GUZELYURT MAH. URUG ÜRD CAD:30/A MERKEZ - NEVŞEHİR - TEL: {0384} 210 27 05 • **YASAR SOĞUTMA** - İLYAS YAŞAR - İHRAMAH PASA MAH. OSMAN GAZI SOK. NO:22 MERKEZ - NEVŞEHİR - TEL: {0384} 216 16 28 • **HAZAR SOĞUTMA** - CABİR SAHİN - YENİ MAHALLE 319 SOKAK NO:17 MERKEZ - ORDU - TEL: {0452} 214 04 49 • **AHMET ÇAKMAK** - SAT TEKNIK - KALEDEME MH. 20TEMUZZAD CAD: NO:16 ÜNİYE - ORDU TEL: {0452} 324 82 51 • **ÖZER TEKNIK** - EMİNİYET MUDURLUĞU KARSISI SAILER ÜZERİ YILMAZ CAD: NO:3/28 CAYELİ - RİZE - TEL: {0464} 533 83 81 • **AKMANLAR TEKNİK** - DAVUT AKMAN - EKREM ORHON MAH. CUMHURIYET CADDESI NO:286 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 214 06 51 • **MARAS ELEKTRONİK** - NAMIZ MARAS - GÜZELKÖY KÖYÜ SALARHA YOLU ÜZERİ MİMET PETROL YANI MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 213 28 89 • **CAĞDAŞ RİZE ELEKTRONİK** - ISMAIL ZAIMOĞLU - TOPRAHAN MAH. PIRIREIS SOKAK NO:2 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 213 24 20 • **GÜVEN ELEKTRONİK** - GÜVEN AKSOY - ATATÜRK CAD. SADDIGÜLÜ İS İŞ BANKASI PASAJI İM/2 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 213 16 17 • **BİHTER ELEKTRONİK** - NİHAT PARLAK - CUMHURIYET CAD. AHMET KOPUZHAN NO: 319 / 4 KEMİT KAT MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 214 86 53 • **ALİ RIZA MERAL** - MERAL ELEKTRONİK - HÜSEYİN MAH ATATÜRK CAD NO:22/A GUNDÜĞÜDÜ MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 216 26 65 • **CAĞDAS RİZE ELEKTRONİK** - ISMAIL ZAIMOĞLU - CUMHURIYET MAH MUFTU MAH NO:272 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 213 24 20 • **EBUBEKİR AYDIN** - AYDIN ELEKTRONİK - TOPRAHANE MAHALLESİ ATATÜRK CAD. NO: 46/2 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 214 27 55 • **ATAK ELEKTRİK ELEKTRONİK** GÜV. SİS. - ASLAN BASA - TOPRAHANE MAH BARİŞ CAD: NO:15/A MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 214 66 72 • **KAZIM CEVHERİ** - CEVHER ELEKTRONİK - TOPRAHANE MAHALLESİ ATATÜRK CADDESI ESİK İS BANKASI PASAJI İM/2 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 213 16 17 • **BİHTER ELEKTRONİK** - NİHAT PARLAK - CUMHURIYET CAD. AHMET KOPUZHAN NO: 319 / 4 KEMİT KAT MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 214 20 16 • **MUHAMMET KOC** - KADAGS RİZE SERVİS HİZMETLERİ - MUFTU MAH. CUMHURIYET CAD. NO:290/A MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 217 90 72 • **RİZE TEKNIK ELEKTRİK** - SINAN ABDULLAH - TOPRAHANE MAHALLESİ ATATÜRK CAD. NO: 49/6 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 214 39 59 • **SENTEZ ELEKTRONİK** - RAMAZAK KAZDAŞ CAD - EKREM ORHON MAHALLESİ CUMHURIYET CADDESI NO: 268/C MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 213 25 31 • **ZAMAN ELEKTRONİK** - MEHMET İSMALİMOĞLU - TOPRAHANE MAH. ATATÜRK CAD. KAPUZ İSHANI NO:31/9 MERKEZ - RİZE - TEL: {0464} 105 69 80 • **YILDIRIM TEKNIK BEYAZ ESYA ÖZEL SERVİSİ** - DEĞİRMEMLER CAD. NO:18/D AYAKA SİYAH CAD - TEL: {0362} 437 18 29 • **KAMIL AYKUL - AYKUL ELEKTRONİK** - DEĞİRMEMLİBASI CAD. NO:67/A ÇARSABA - SAMŞUN - TEL: {0362} 834 12 53 • **HÜSEYİN ÖZKAN - ÖZKAN SOĞUTMA** - ORTA MH. TUNCAY KOCAKASAB CAD. NO:85 ÇARSABA - SAMŞUN - TEL: {0362} 832 28 90 • **DENİZ ELEKTRONİK** - KADIKÖY MH. OSMANİYE CD. NO:68 MERKEZ - SAMŞUN TEL: {0362} 432 44 80 • **MENDERES EYLİMLAZ - EYLİMLAZ ELEKTRONİK** - CUMHURIYET CAD. NO:25 ULUSAMI KARSISI MERKEZ - SİIRT - TEL: {0464} 224 03 92 • **ABDULHALİK CAPAR - CAPAR TEKNİK** - KOOPERATİF MAH. NIHAT AYKUT CAD. MURAT ALTı MERKEZ - SİIRT - TEL: {0464} 224 58 70 • **YILKAY SOĞUTMA** - YALI MH. DR AZMI HAMZAĞOLU CAD. NO:44/6 AYANÇIK - SINOP TEL: {0368} 612 52 90 • **GÜLHAN TEKNOLOJİ** - CAMİKİRİR MAD. BUÝUK CAMI YOKUSU NO:4/A MERKEZ - SINOP TEL: {0368} 260 60 44 • **ADA EV ALETLERİ** - CAMI KEBİR MAD. TUTUNCU KÖK NO:16 MERKEZ - SINOP TEL: {0368} 260 12 64 • **EKO ELEKTRONİK** - HİKMET İSMAİL CAD. NALBANTLAR MERKEZ - KARŞILAŞMA CAD. NO:12 MERKEZ - TEL: {0368} 223 44 96 • **FATIH YARASIR - YARASIR SOĞUTMA** - MEYDAN CAD. 10 TEMMÜZ CAD. KÖPRÜ CIKISI NO: 9 BİREKÇİ - SANLIURFA - TEL: {0414} 265 36 38 • **AHMET AKATS - AKATS ELEKTRONİK** - ASİFLAT CAD. NO:22/F MERKEZ - SANLIURFA TEL: {0414} 217 18 87 • **İSİK SOĞUTMA** - DİKİLİ MH. ZİYARET CAD. NO:10 SURUC - SANLIURFA - TEL: {0414} 612 17 25 • **MESUT ABAY - ABAY ELEKTRONİK** - 2. CADDE (SEMİYES BAYIL KARSISI) SİLOPI - SİRNAR TEL: {0468} 519 50 99 • **VELİ ÖZDEMİR CAĞRI ELEKTRONİK** - UĞURMÜMÜCÜ CAD. NO:24/2 ÇERKEZİYOD - TEKİRDAĞ - TEL: {0281} 734 29 37 • **MUSTAFA UÇKUN - FULL TEKNIK** - MUHİTTİN MH. FİKRİ SK. NO:12/B CORLU - TEKİRDAĞ - TEL: {0282} 652 28 69 • **ERKAN KERİMÖĞÜLLARI - KERİMÖĞÜLLARI TİCARET** - YENİMAHALLE GÜLDESTE SK. NO: 4/B MALKARA - TEKİRDAĞ - TEL: {0282} 427 16 61 • **HAKAN ARI - ARI ELEKTRONİK** - AYDOĞDU MH. SEHİTLER CAD. NO:33/A MERKEZ TEKİRDAĞ - TEL: {0282} 263 46 01 • **İLYAS DEDE - ÇİHAN ELEKTRONİK** - G.O.PASA BULVARI SİVAS CAD. NO:290/A MERKEZ - TOKAT - TEL: {0356} 214 00 74 • **FATIMA ALDEMİR - GÜLÜÇ SOĞUTMA** - CİHAN MAH. TUNA SK. NO: 11 TURHAL - TOKAT - TEL: {0356} 276 39 66 • **KALYON SOĞUTMA** - NUH KALYON - GÜLBABAHRATUN MAH. MUMCULAR SK. NO:11 TRABZON - TEL: {0462} 223 47 62 • **YILDIZI TEKLİK** - YILDIZI BELEDİYESİ MERKEZİ MAHALLESİ BİLAZER ANP. NO: 12/12/A AKABAAT TRABZON - TEL: {0462} 223 47 62 • **ATOR ELEKTRİK - VOLKAN YETİM** - ORTA MAH. ERENERLER SK. NO: 5/A KACABAAT - TRABZON - TEL: {0462} 222 12 58 • **SÜKRÜ ORHAN - AYDINLİKEVLER MAH.** GEDİKLI REMZİ SON. NO: 12 MERKEZ - TRABZON TEL: {0462} 230 97 95 • **MERT İSİMTA VE SOĞUTMA - ÖMER KAPLANOĞLU** - KEMERKAYA MAH. TURK IS HANI NO:2/Z12 MERKEZ - TRABZON - TEL: {0462} 322 51 28 • **MAHMUT KAPLANOĞLU** - CUMHURIYET MAH. BİLAZULĞU SOK. KURT APT. NO:4/C MERKEZ - TRABZON - TEL: {0462} 322 59 92 • **GERCEK ELEKTRONİK - ABDULLAH RİZELİ** - FATH MAH. FATH CAD. NO:19 MERKEZ - TRABZON - TEL: {0462} 223 87 66 • **DİN BOBBİNAY - AYHAN DİNÇER** - BÜYÜK SAWANİYİ SİYASİ SOSYAL HİZMETLERİ BINASI DEĞİRMENDERE MERKEZ - TRABZON - TEL: {0462} 325 22 02 • **KARADEZ BİLGİ ISLEM SER. VE SİH. HİZLTD STİ** - CUMHURİYET MAH. KASIM SKOK NO: 13/A MERKEZ - TRABZON - TEL: {0462} 326 36 32 • **ÜMÜH NAMİH KILIÇ** - MEHMET AKİF ERSOY MAHALLESİ CAD. KAYAK SK. NO:13 USAK TEL: {0274} 266 04 61 • **GÖKSEL KARAOĞZ - KARAOĞZ SOĞUTMA** - ÜNALAN MAH. MİMARŞAN CAD. NO:121 MERKEZ - USAK - TEL: {0274} 222 44 56 • **YENİÇAG EĞ. DANIŞ. BİLİM GÜV - EBRU SAKALLI - İSLİME MİLLİ** - FAITH MAH. FATH CAD. NO:19 MERKEZ - TRABZON - TEL: {0276} 220 55 65 • **FİLAS ELEKTRONİK** - İNÖNU CAD. KÜRMÜ MEVDANI NO:15 ERSİCİ - VAN TEL: {0432} 351 95 60 • **ÖZKANATE ELEKTRİKLİK** - İSTANBUL CAD. BORA SK. NO:14 MERKEZ YALOVA - TEL: {0262} 812 01 20 • **DOĞAN TEKNIK** - CUMHURİYET MAH. KERDEK CAD. NO:29/2 İS İŞ GÖRGÜN - YOGAT - TEL: {0354} 415 09 01 • **ERDİNÇ KARAKOL ARKASI NO:1-ERCİS** - VAN TEL: {0432} 351 95 60 • **BAKI TİNATZEPE** - TİNATZEPE ELEKTRONİK - YOGAT TEL: {0354} 212 79 76 • **YAHYA AŞRANL - KARDEŞLER ELEKTRONİK** - CUMHURİYET CAD. NO:29/1 KERDEK EREBÜ - TEL: {0354} 415 09 01 • **ALİ OSMAN ERSÖZ - UZMAN ELEKTRONİK** - ERDİNÇ CAD. NO:130 KERDEK EREBÜ - TEL: {0372} 316 31 20 • **YASİN** - YOGAT TEL: {0354} 212 79 76 • **YAHYA AŞRANL - KARDEŞLER ELEKTRONİK** - CUMHURİYET CAD. NO:29/1 KERDEK EREBÜ - TEL: {0354} 415 09 01

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış duruyoruz.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
444 66 86

MERKEZ
TEKNİK SERVİS
(0212) 422 94 94



Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürününe ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "**Yetkili Servis Hizmet Fişi**" almayı unutmayın. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

7 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ^(*)

Kapidan Kapıya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adressten alınır. 7th iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimiz Yurtçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 7th günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yeni ve/veya bir üst model ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- G A R A N T İ Ş A R T L A R I -

- 1-1** Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-1** Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garanti kapsamındadır.
- 3-1** Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi, 20 iş gününe geçmez. Bu süre mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayili, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birine bildirim tarihinden itibaren başlar. Tüketicinin ariza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadelî taahhütü mektup veya benzeri bir yolla yapması mümkündür. Ancak, uyusuzluk halinde İspat yükümlülüğü tüketiciye aittir. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, imalatçı-üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
- 4-1** Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir altında hiçbir ücret talep etmemeksin tamiri yapılacaktır.
- 5-1** Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
- Tüketicisiye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılmayı,
 - Tamiri için gereken azami süresinin aşılması ,
 - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırayla satıcısı, bayili, acentesi temsilciliği ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirini mümkün bulunmadığının belirlenmesi, durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranda bedel indirmesi talep edebilir.
- 6-1** Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 7-1** Garanti Belgesi ile ilgili olarak çakabilecek sorunlar için TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurabilir.



DEIMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Tel : (0212) 422 94 94 & Fax : (0212) 422 03 49

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr



SS 4032 TRAŞ MAKİNASI

- GARANTİ BELGESİ -

Garanti Belge No : 79340

SSHY Belge No : 25551

Garanti Belge Onay Tarihi : 22/02/2010

SSHY Belge Onay Tarihi : 30/03/2010

İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı : DEIMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ. İMALAT SAN. ve TIC. A.Ş.

Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar / İSTANBUL

Tel. : 0212 422 94 94 & **Fax:** 0212 422 03 49

YETKİLİ KİŞİ

:

Yönetim Kurulu Başkanı

DEIMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Avrupa V.D. 273.908 V/18

Ürünün Cinsi

: TRAŞ MAKİNASI

Markası

: SINBO

Modeli

: SS 4032

Alt Modeli

: -

Bandrol ve Seri No

: -

Teslim Tarihi ve Yeri

: -

Garanti Süresi

: 2 Yıldır

Azami Tamir Süresi

: 20 İş Günü

Kullanım Ömrü

: Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMA

Ünvanı :

Adresi :

Tel.Fax :

Fatura Tarihi ve No :

Teslim Tarihi ve Yeri :

İmza ve Kaşe :

Bu bölüm, ürünü satınaldığınız Yetkili Satıcı tarafından imzalanacak ve kaseleneciktir.

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, TC Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.



CEVKO
YAKIT ÜYESİDİR



AE 11

Made in P.R.C.
İmal Yılı : 2011

- TEDARİKÇİ FIRMA / EXPORTER -
United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
China Cepreil(Sichuan)Compliance Lab.
No.45, Wen Ming Road, Longquanlyi
Chengdu, 610100 P.R.China
SCC[06]-742-10-EMC
SCC[06]-742-10-LVD

EEE Yönetmeliğine uygundur.

